

GARMIN®



**DĒZL™ OTR820 / OTR1020 /
LGV820 / LGV1020**

Manual del usuario

© 2024 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. Estas marcas comerciales no se pueden utilizar sin la autorización expresa de Garmin.

BC™, dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ y myTrends™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se pueden utilizar sin la autorización expresa de Garmin.

Android™ es una marca comercial de Google LLC. Apple® y Mac® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países. La marca y el logotipo de BLUETOOTH® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. CAT Scale® es una marca comercial registrada de CAT Scale Company. Foursquare® es una marca comercial de Foursquare Labs, Inc. en EE. UU. y otros países. Love's® y Love's Travel Stops® son marcas comerciales registradas de Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® y el logo de microSDHC son marcas comerciales de SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ y Pilot Flying J Travel Centers™ son marcas comerciales de Pilot Travel Centers LLC y sus filiales. PrePass® es una marca comercial de PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® es una marca comercial registrada de TripAdvisor LLC. TruckDown® es la marca comercial de TruckDown Info International, Inc. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Wi-Fi® es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance Corporation.

Contenido

Primeros pasos.....	1	Tripadvisor.....	17
Descripción general del dispositivo.....	1	Foursquare.....	17
Montar y suministrar alimentación al dispositivo en el vehículo.....	2	Buscar una ubicación por categoría....	18
Instalar el soporte atornillado en el salpicadero.....	4	Aparcamiento.....	18
Instalar el adaptador del soporte de bola.....	6	Buscar aparcamiento para camiones.....	18
Encender y apagar el dispositivo.....	7	Uso de Truck Parking Europe.....	18
Adquirir señal GPS.....	7	Buscar un aparcamiento cerca de tu ubicación actual.....	18
Pantalla de inicio.....	8	Herramientas de búsqueda.....	18
Abrir una aplicación.....	9	Búsqueda de un cruce.....	18
Iconos de la barra de estado.....	9	Buscar una ubicación mediante coordenadas.....	19
Uso de la pantalla táctil.....	9	Visualizar últimas ubicaciones encontradas.....	19
Ajuste del brillo de la pantalla.....	9	Eliminar la lista de ubicaciones recientes.....	19
Ajustar el volumen.....	10	Visualización de información de la ubicación actual.....	19
Perfil de vehículo.....	10	Buscar servicios de emergencia y gasolineras.....	19
Añadir un perfil de vehículo.....	10	Obtener indicaciones hasta la ubicación actual.....	19
Perfil de coche.....	10	Añadir un acceso directo.....	20
Cambiar de perfil de vehículo.....	10	Eliminar un acceso directo.....	20
Cambiar la información del tráiler.....	11	Almacenamiento de ubicaciones.....	20
Editar un perfil de vehículo.....	11	Guardar una ubicación.....	20
Alertas y funciones que hacen que el conductor tome conciencia del riesgo.....	12	Almacenar la ubicación actual.....	20
Activar o desactivar alertas de conducción.....	12	Editar una ubicación guardada.....	20
Radares de semáforo en rojo y de velocidad.....	13	Eliminar una ubicación guardada....	20
Buscar y guardar ubicaciones.....	13	Cómo navegar hacia el destino.....	21
Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda.....	14	Rutas.....	21
Buscar una dirección.....	14	Iniciar una ruta.....	21
Resultados de la búsqueda de ubicaciones.....	15	Iniciar una ruta mediante el mapa....	21
Cambiar la zona de búsqueda.....	16	Ir a Casa.....	21
Puntos de interés.....	16	Tu ruta en el mapa.....	22
Buscar puntos de interés para camiones.....	16	Función de indicación de carriles....	23
Buscar puntos de interés de TruckDown®.....	17	Visualizar caminos populares para camiones en el mapa.....	24
Buscar ubicaciones CAT Scale®.....	17	Ver los giros y las direcciones.....	24
		Visualización de la ruta completa en el mapa.....	24
		Planificación de la llegada.....	25
		Llegar al destino.....	25
		Completar una ruta para camiones.....	25
		Aparcar cerca de tu destino.....	26

Cambiar la ruta activa.....	26
Añadir una ubicación a la ruta.....	26
Cómo añadir un punto de paso a una ruta.....	26
Tomar un desvío.....	27
Cambiar el modo de cálculo de ruta.....	27
Detener la ruta.....	27
Usar las rutas sugeridas.....	27
Evitar retrasos, peajes y zonas.....	27
Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta.....	27
Evitar características de la carretera.....	27
Evitar zonas de bajas emisiones.....	28
Elementos a evitar personalizados..	28

Usar el mapa..... 29

Herramientas de mapa.....	29
Cómo visualizar una herramienta de mapa.....	30
Próximos lugares.....	30
Ver ubicaciones próximas.....	30
Personalizar las categorías de próximos lugares.....	30
Ciudades próximas.....	30
Ver ciudades y servicios de salida próximos.....	31
Restricciones de la carretera en el mapa.....	31
Símbolos de avisos y alertas.....	31
Avisos de restricciones.....	32
Avisos sobre el estado de la carretera.....	32
Alertas.....	33
Información sobre la ruta.....	33
Visualizar los datos de la ruta desde el mapa.....	33
Visualización del historial de ruta....	33
Restablecer la información de la ruta.....	33
Visualizar el tráfico próximo.....	33
Visualización del tráfico en el mapa.....	33
Buscar incidencias de tráfico.....	34
Personalización del mapa.....	34
Personalización de las capas de mapa.....	34

Cambio del campo de datos del mapa.....	34
Cambio de la perspectiva del mapa.....	34

Servicios en directo, tráfico y funciones para smartphone..... 34

Vincular tu smartphone.....	35
Ir a una dirección o ubicación con la aplicación dēzl.....	35
Notificaciones inteligentes.....	35
Recibir notificaciones en la vista de mapa.....	36
Función de manos libres.....	36
Activar la función de manos libres...	36
Realizar una llamada.....	36
Realizar una llamada mediante marcación por voz.....	37
Recepción de llamadas.....	37
Usar las opciones disponibles durante la llamada.....	37
Activar o desactivar las funciones Bluetooth.....	37
Mostrar y ocultar las notificaciones de aplicaciones.....	37
Desconectar un dispositivo Bluetooth.....	37
Eliminar un teléfono vinculado.....	38

Tráfico..... 38

Recibir datos de tráfico mediante tu smartphone.....	38
Visualización del tráfico en el mapa....	38
Buscar incidencias de tráfico.....	38

Herramientas del vehículo y del conductor..... 39

Planificación de descansos.....	39
Hacer un descanso sugerido.....	39
Iniciar el temporizador de descanso.....	39
Pausar y restablecer el temporizador de descanso.....	39
Ajustar las horas de conducción.....	39
Garmin eLog.....	40
Configurar funciones de Garmin eLog en el dispositivo dēzl.....	40

Ver información de Garmin eLog en el dispositivo dezl.....	40
Ver eventos de diagnóstico y problemas de funcionamiento de Garmin eLog.....	40
IFTA.....	41
Introducir datos de combustible.....	41
Editar los datos de combustible.....	41
Visualizar y exportar un resumen de jurisdicción.....	41
Editar y exportar informes de ruta...	42
Visualizar resúmenes de jurisdicción e informes de ruta exportados.....	42
Registrar el historial de servicio.....	42
Añadir categorías de servicio.....	42
Borrar categorías de servicio.....	42
Cambiar el nombre de las categorías de servicio.....	43
Borrar registros de servicios.....	43
Editar un registro de servicio.....	43
PrePass®.....	43
Programas de fidelidad.....	43

Uso de aplicaciones 43

Abrir el manual del usuario en el dispositivo.....	43
Visualizar el mapa para camiones.....	44
Planificador de ruta.....	44
Planificación de una ruta.....	44
Editar y reordenar las ubicaciones de una ruta.....	44
Navegación por una ruta guardada.....	44
Editar y guardar la ruta activa.....	45
Visualizar destinos y rutas anteriores.....	45
Consultar el pronóstico del tiempo.....	45
Visualización del radar meteorológico.....	45
Consultar el pronóstico del viento...	45
Consultar el tiempo de una zona cercana a una ciudad distinta.....	45
Reproductor de música.....	46
Añadir la herramienta Reproductor de música al mapa.....	46
Aplicación Garmin PowerSwitch™.....	47
Activar un interruptor de alimentación.....	47

Desactivar todos los interruptores...	47
Personalizar los botones.....	48
Asignar un interruptor a una entrada de control.....	48
Añadir una disposición personalizada.....	48
Rutinas.....	49

Comando de voz 50

Consejos para hablar al dispositivo.....	50
Iniciar la navegación activada por voz de Garmin.....	51
Comprobar la hora de llegada.....	51
Realizar una llamada telefónica con la voz.....	51
Cambiar la configuración del dispositivo con la voz.....	51

Configuración 51

Configurar el smartphone.....	51
Configurar Wi-Fi.....	52
Conectarse a una red inalámbrica...	52
Configurar el mapa y el vehículo.....	52
Activar mapas.....	52
Configurar la navegación.....	53
Configurar el tráfico.....	53
Configurar el sistema de asistencia al conductor.....	53
Configurar la cámara inalámbrica.....	53
Configurar la pantalla.....	54
Configurar el sistema.....	54
Configuración del dispositivo e información del producto.....	54
Restablecer datos y configuración.....	55
Restablecimiento de la configuración.....	55

Información del dispositivo 55

Ver la información sobre las normativas y la conformidad de la etiqueta electrónica.....	55
Especificaciones.....	56
Cargar el dispositivo.....	56

Mantenimiento del dispositivo 56

Departamento de asistencia de Garmin.....	56
---	----

Actualizar los mapas y el software mediante una red Wi-Fi.....	57
Actualizar los mapas y el software con Garmin Express.....	58
Instalar Garmin Express.....	59
Cargar el dispositivo.....	59
Cuidados del dispositivo.....	59
Limpieza de la carcasa externa.....	59
Limpieza del puerto USB.....	60
Limpieza de la pantalla táctil.....	60
Reinicio del dispositivo.....	60
Retirada del dispositivo, soporte y ventosa.....	60
Retirar el soporte de la ventosa.....	60
Retirada de la ventosa del parabrisas.....	60

Solución de problemas..... 60

La ventosa no se queda fija al parabrisas.....	60
El soporte no mantiene el dispositivo en su sitio mientras conduzco.....	60
El dispositivo no detecta señales de satélite.....	61
El dispositivo no se carga en mi vehículo.....	61
La batería no dura mucho tiempo cargada.....	61
Mi dispositivo no se conecta con mi teléfono.....	61

Apéndice..... 61

Visualización del estado de la señal del GPS.....	61
Garmin PowerSwitch.....	61
Especificaciones de montaje.....	62
Montar el dispositivo.....	62
Apertura de la tapa delantera.....	63
Conectar los accesorios.....	64
Conectar una entrada de control.....	64
Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo.....	65
Vincular con un dispositivo de navegación Garmin.....	65
Especificaciones de Garmin PowerSwitch.....	66
Solución de problemas.....	66
Cámaras inalámbricas.....	66

Vincular una cámara BC™ 50 con un dispositivo de navegación Garmin...	67
Conectar una cámara trasera con cable.....	67
Ver la cámara trasera.....	68
Conectar una dash cam al soporte con alimentación.....	69
Gestión de datos.....	69
Acerca de las tarjetas de memoria..	69
Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos.....	69
Conectar el dispositivo a un ordenador.....	70
Transferencia de datos desde el ordenador.....	70
Comprar mapas adicionales.....	70
Compra de accesorios.....	70

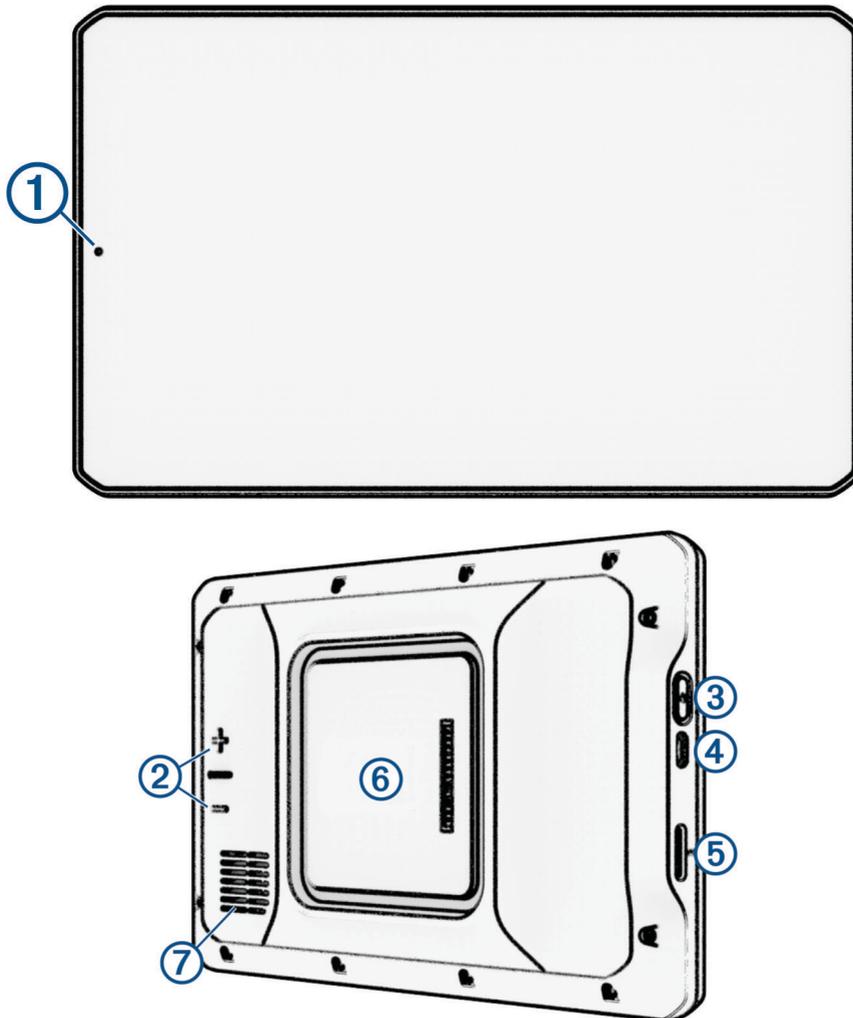
Primeros pasos

⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

- Actualiza los mapas y el software del dispositivo (*Actualizar los mapas y el software mediante una red Wi-Fi*, página 57).
- Monta el dispositivo en el vehículo y conéctalo a una fuente de alimentación (*Montar y suministrar alimentación al dispositivo en el vehículo*, página 2).
- Adquiere señales GPS (*Adquirir señal GPS*, página 7).
- Ajusta el volumen (*Ajustar el volumen*, página 10) y el brillo de la pantalla (*Ajuste del brillo de la pantalla*, página 9).
- Crea un perfil de vehículo (*Añadir un perfil de vehículo*, página 10).
- Navega hacia tu destino (*Iniciar una ruta*, página 21).

Descripción general del dispositivo



①	Micrófono para la función de manos libres y los comandos de voz
②	Control de volumen
③	Botón de encendido
④	Puerto de datos y alimentación USB
⑤	Ranura para tarjetas de memoria de datos y mapas
⑥	Interfaz de montaje magnética con conector de 14 patillas
⑦	Altavoz

Montar y suministrar alimentación al dispositivo en el vehículo

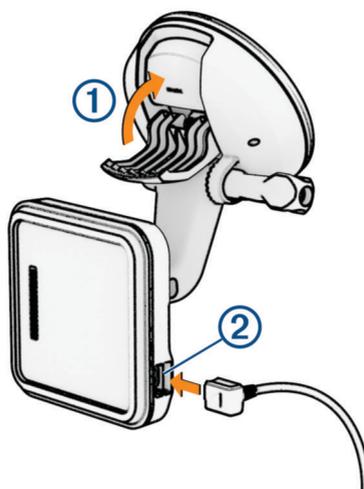
⚠ ADVERTENCIA

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo de manera que no quede expuesto a la luz solar directa.

Tanto el dispositivo como su soporte contienen imanes. En determinadas circunstancias, los imanes pueden provocar interferencias con algunos dispositivos médicos internos y dispositivos electrónicos, como marcapasos, bombas de insulina o discos duros de ordenadores portátiles. Mantén el dispositivo alejado de dispositivos médicos y electrónicos.

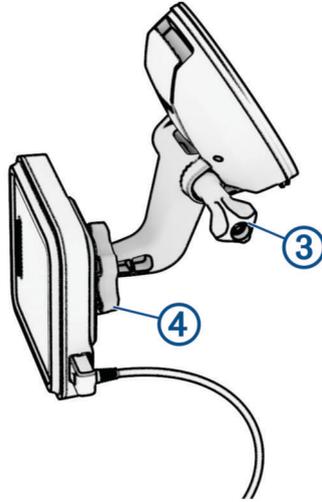
Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

- 1 Abre la palanca ①, presiona la ventosa sobre el parabrisas y acciona la palanca hacia el parabrisas. La palanca debe estar orientada hacia la parte superior del parabrisas.

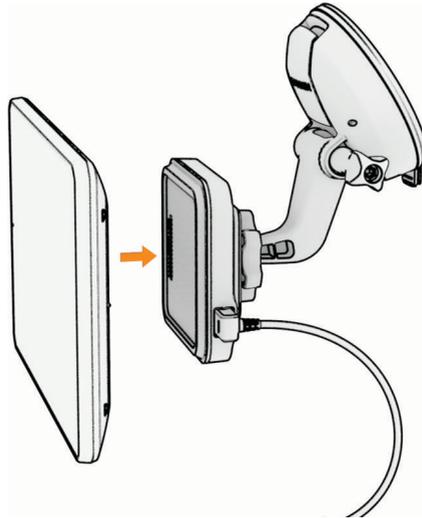


- 2 Conecta el cable de alimentación para el vehículo ② al puerto del soporte.

- 3 Si fuera necesario, afloja el tornillo de apriete del brazo de ventosa ③ y la tuerca del soporte de bola ④ y ajusta el soporte de forma que sea más fácil ver y manejar el dispositivo.



- 4 Aprieta el tornillo de apriete del brazo de la ventosa y la tuerca del soporte de bola.
5 Coloca el dispositivo en el soporte magnético.



- 6 Conecta el otro extremo del cable de alimentación para el vehículo a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Instalar el soporte atornillado en el salpicadero

Para poder atornillar el soporte de bola en el salpicadero, debes seleccionar una ubicación adecuada.

⚠ ADVERTENCIA

Es responsabilidad del usuario garantizar que la ubicación de montaje respeta todas las leyes y ordenanzas aplicables, y que no bloquea la visión de la carretera durante el funcionamiento correcto del vehículo.

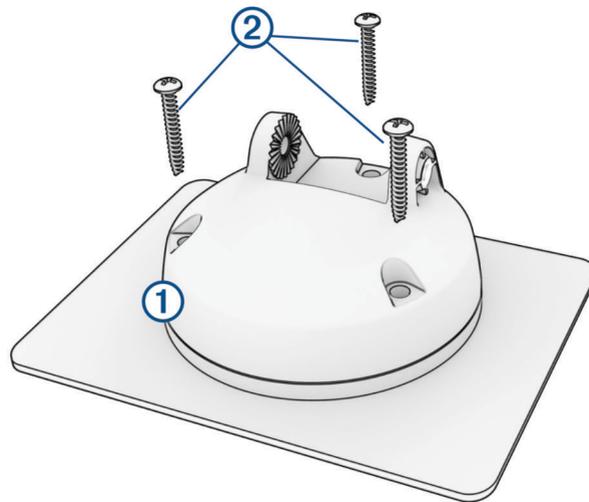
AVISO

Evita cables, indicadores, airbags, cubiertas de airbags, HVAC y otros elementos al perforar los orificios guía y fijar el soporte al vehículo. Garmin® no se hace responsable de ningún daño o consecuencia que se deriven de la instalación.

AVISO

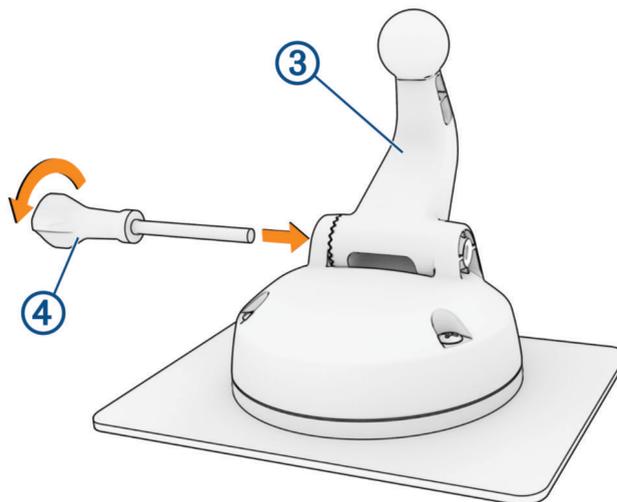
Para evitar posibles daños en el vehículo, Garmin recomienda que la instalación del soporte de bola atornillable la realice un profesional.

- 1 Coloca el soporte ① en la ubicación seleccionada.



- 2 Usando el soporte como plantilla, marca la ubicación de los tres tornillos.
- 3 Perfora los orificios guía (opcional).
Para algunos tipos de material de montaje, no es necesario perforar orificios guía.
- 4 Fija de forma segura el soporte a la superficie con los tornillos suministrados ②.

5 Introduce el brazo del soporte de bola ③ en el soporte.

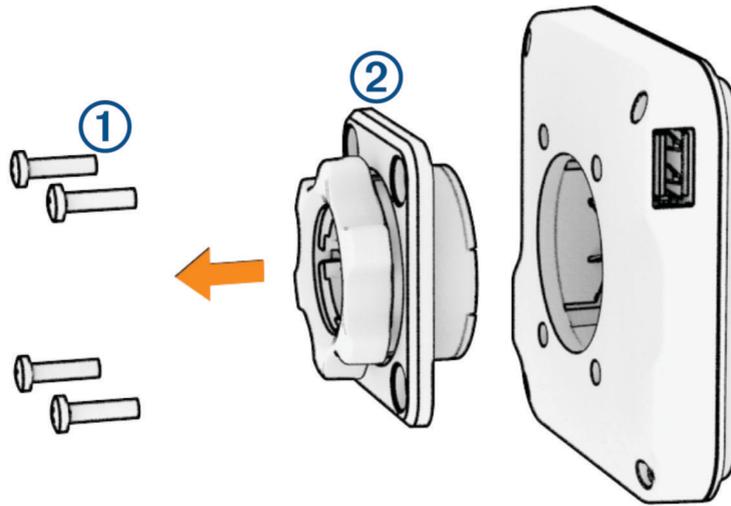


6 Introduce el tornillo de apriete ④ en el soporte y apriétalo para fijar el brazo del soporte de bola.

Instalar el adaptador del soporte de bola

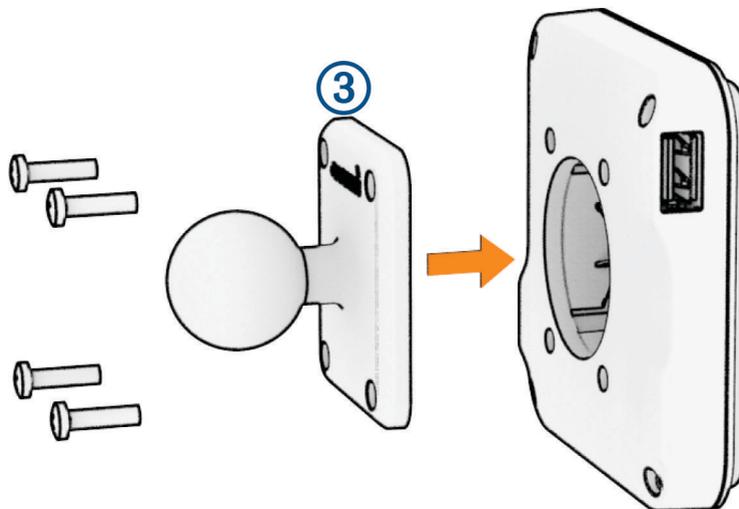
El dispositivo incluye un soporte de bola de una pulgada compatible con soluciones de montaje de otros fabricantes.

- 1 Retira los cuatro tornillos ① que sujetan el alojamiento del soporte ② al soporte magnético.



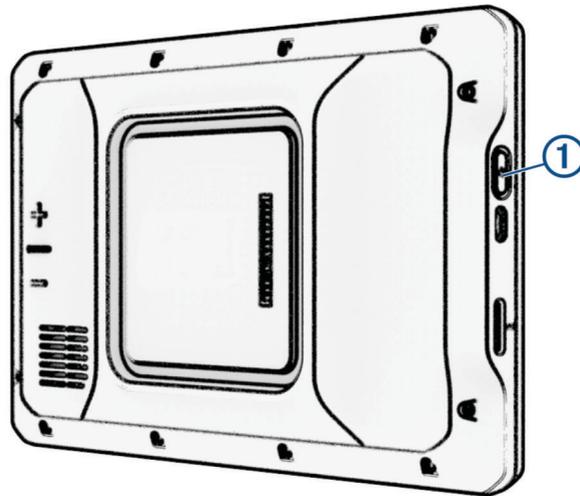
- 2 Retira el alojamiento del soporte.

- 3 Fija el soporte de bola de una pulgada ③ al soporte magnético usando los tornillos que se retiraron en el paso 1.



Encender y apagar el dispositivo

- Para encender el dispositivo, pulsa el botón de encendido ① o conecta el dispositivo a una fuente de alimentación.



- Para activar el modo de ahorro de energía del dispositivo, pulsa el botón de encendido cuando el dispositivo esté encendido.
En el modo de ahorro de energía, la pantalla se apaga y el dispositivo utiliza muy poca energía, pero puede volver a activarse de forma instantánea para su uso.
SUGERENCIA: puedes cargar el dispositivo de forma más rápida poniéndolo en modo de ahorro de energía mientras se carga la batería.
- Para apagar el dispositivo por completo, mantén pulsado el botón de encendido hasta que aparezca un aviso en la pantalla y selecciona **Apagar**.
El aviso aparece tras cinco segundos. Si sueltas el botón de encendido antes de que aparezca el aviso, el dispositivo pasará al modo de ahorro de energía.

Adquirir señal GPS

Al encender el dispositivo de navegación, el receptor GPS debe reunir datos del satélite y establecer la ubicación actual. El tiempo necesario para adquirir señales de satélite varía en función de diversos factores, como la distancia con respecto a la ubicación en la que se utilizó por última vez el dispositivo de navegación, si hay una buena panorámica del cielo o el tiempo transcurrido desde la última vez que se utilizó el dispositivo de navegación. La primera vez que enciendas el dispositivo de navegación, puede tardar varios minutos en adquirir las señales de satélite.

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Espera mientras el dispositivo localiza satélites.
- 3 Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

El símbolo  que aparece en la barra de estado indica la intensidad de la señal de los satélites. Cuando se rellenen al menos la mitad de las barras, el dispositivo estará listo para la navegación.

Pantalla de inicio



- ① Selecciónalo para iniciar una ruta.
- ② Selecciónalo para ver el mapa.
- ③ Selecciona varios accesos directos de aplicaciones para utilizar sus funciones en tu navegador.
- ④ El perfil del vehículo actual.
- ⑤ El estado de la batería.
- ⑥ Selecciónalo para detener una ruta activa.
- ⑦ Selecciónalo para abrir el menú de aplicaciones. El cajón de aplicaciones contiene accesos directos a todas las aplicaciones disponibles en el dispositivo.
- ⑧ Selecciónalo para ajustar el volumen.
- ⑨ Selecciónalo para ver la configuración del dispositivo y actualizar el software.

Abrir una aplicación

La pantalla de inicio contiene accesos directos a las aplicaciones que se utilizan con frecuencia. El cajón de aplicaciones contiene todas las aplicaciones instaladas en el dispositivo.

Selecciona una opción:

- Selecciona el acceso directo de una aplicación desde la pantalla de inicio.
- Selecciona , y, a continuación, una aplicación.

Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

	Estado de la señal del GPS. Mantenlo pulsado para ver información sobre los satélites adquiridos y la precisión de GPS (Visualización del estado de la señal del GPS, página 61).
	Estado de la tecnología Bluetooth®. Selecciónalo para ver la configuración de Bluetooth (Configurar el smartphone, página 51).
	Intensidad de la señal de Wi-Fi®. Selecciónalo para cambiar la configuración de Wi-Fi (Conectarse a una red inalámbrica, página 52).
	Conexión a la función de manos libres. Selecciónalo para realizar una llamada de teléfono (Función de manos libres, página 36).
	Perfil del vehículo activo. Selecciónalo para ver la configuración del perfil del vehículo (Editar un perfil de vehículo, página 11).
	Estado de Garmin eLog™. Selecciónalo para ver la información del ELD actual. Cuando el icono es de color azul, el dispositivo está conectado a la aplicación Garmin eLog.
	Hora actual. Selecciónalo para ajustar la hora.
	Nivel de carga de la batería.
	Estado de conexión de la aplicación dēzl (Vincular tu smartphone, página 35).
	Temperatura. Selecciónalo para ver el pronóstico del tiempo (Consultar el pronóstico del tiempo, página 45).

Uso de la pantalla táctil

- Toca la pantalla para seleccionar un elemento.
- Arrastra o desliza el dedo por la pantalla para explorar o desplazarte por ella.
- Junta dos dedos arrastrándolos por la pantalla para alejar la imagen.
- Separa dos dedos arrastrándolos por la pantalla para acercarla.

Ajuste del brillo de la pantalla

- 1 Selecciona  > **Pantalla** > **Brillo**.
- 2 Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

Ajustar el volumen

- 1 Selecciona
- 2 Selecciona una opción:
 - Utiliza la barra deslizante para ajustar el volumen.
 - Selecciona para silenciar el dispositivo.
 - Selecciona una casilla de verificación para activar o desactivar las opciones de sonido adicionales.

Perfil de vehículo

ADVERTENCIA

La introducción de las características del perfil de vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Las rutas y la navegación se calculan de forma diferente en función del perfil de vehículo. El perfil del vehículo activado se indica mediante un icono en la barra de estado. La navegación y la configuración del mapa en tu dispositivo se pueden personalizar por separado para cada tipo de vehículo.

Cuando activas un perfil de camión, el dispositivo evita áreas intransitables o restringidas en las rutas en función de las dimensiones, el peso y otras características indicadas para tu vehículo.

Añadir un perfil de vehículo

Puedes añadir un perfil de vehículo con el peso, las dimensiones y otras características del vehículo.

- 1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Perfil del vehículo** > .
- 2 Selecciona una opción:
 - Para añadir un camión rígido con un zona de carga acoplada de forma permanente, selecciona **Camión rígido**.
 - Para añadir una combinación de cabeza tractora o tráiler, selecciona **Cabeza tractora**.
 - Para añadir un autobús, selecciona **Autobús**.
- 3 Sigue las instrucciones en pantalla para introducir las características del vehículo.

Después de añadir un perfil de vehículo, puedes editarlo para añadir información adicional detallada, como el número de identificación del vehículo o el número del tráiler ([Editar un perfil de vehículo, página 11](#)).

Perfil de coche

El perfil de coche es un perfil de vehículo preinstalado que está diseñado para el uso en automóviles sin remolque. Cuando se utiliza el perfil de coche, el dispositivo calcula las rutas estándar para automóvil; la función de rutas para vehículos grandes no está disponible. Asimismo, algunas funciones y configuraciones específicas para vehículos grandes tampoco están disponibles cuando se utiliza el perfil de coche.

Cambiar de perfil de vehículo

Cada vez que enciendas el dispositivo, se te pedirá que selecciones un perfil de vehículo. Puedes cambiar manualmente a otro perfil de vehículo en cualquier momento.

- 1 En la barra de estado, selecciona el icono del perfil de vehículo, como o .
- 2 Seleccionar un perfil de vehículo.

Aparece la información del perfil del vehículo, incluidas las medidas y el peso.
- 3 Selecciona **Elegir**.

Cambiar la información del tráiler

Antes de cambiar la información del tráiler debes introducir un perfil de vehículo para la cabeza tractora ([Añadir un perfil de vehículo, página 10](#)).

Cuando cambies el tráiler de la cabeza tractora, podrás cambiar la información del tráiler en el perfil de vehículo sin cambiar la información de la cabeza tractora. Puedes cambiar rápidamente entre los tráileres que se utilizan con frecuencia.

- 1 En la pantalla de inicio, selecciona  > **Perfil del vehículo**.
- 2 Selecciona el perfil de vehículo de la cabeza tractora para usarlo con el tráiler.
- 3 Selecciona .
- 4 Selecciona una opción:
 - Para usar una configuración de tráiler reciente, selecciona una configuración de tráiler de la lista.
 - Para introducir una nueva configuración de tráiler, selecciona **Nueva configuración**, e introduce la información del tráiler.

Editar un perfil de vehículo

Puedes editar un perfil de vehículo para cambiar la información del vehículo o añadir información detallada a un nuevo perfil de vehículo, como el número de identificación del vehículo, el número del tráiler o la lectura del cuentakilómetros. También puedes cambiar el nombre o borrar un perfil de vehículo.

- 1 En la pantalla de inicio, selecciona  > **Perfil del vehículo**.
- 2 Selecciona el perfil de vehículo para editarlo.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para editar la información del perfil de vehículo, selecciona  y un campo para editar.
 - Para cambiar el nombre de un perfil de vehículo, selecciona  >  > **Cambiar nombre de perfil**.
 - Para borrar el perfil de vehículo, selecciona  >  > **Borrar**.

Alertas y funciones que hacen que el conductor tome conciencia del riesgo

ATENCIÓN

Las alertas de conducción y las funciones de límite de velocidad son solo informativas y no sustituyen tu responsabilidad de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hace responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

El dispositivo incorpora funciones que pueden ayudar a promover una conducción más segura y una mayor eficiencia, incluso al conducir por área familiar. El dispositivo reproduce un tono o un mensaje audible y muestra información para cada alerta. Puedes activar o desactivar los tonos audibles de algunos tipos de alertas de conducción. No todas las alertas están disponibles en todas las zonas.

Escuelas: el dispositivo reproduce un tono y muestra el límite de velocidad (si está disponible) de colegios o zonas escolares próximos.

Límite de velocidad superado: el dispositivo muestra un borde rojo en el icono de límite de velocidad al superar el límite de velocidad establecido para la carretera actual.

Límite de velocidad reducido: el dispositivo reproduce un tono y muestra el próximo límite de velocidad para que estés preparado para ajustar la velocidad.

Sentido contrario en una calle de sentido único: el dispositivo reproduce un mensaje y muestra un aviso a pantalla completa si circulas en sentido contrario por una calle de sentido único. Los bordes de la pantalla se muestran en rojo y aparece una alerta en la parte superior que se mantiene hasta que se abandona la calle de sentido único o se corrige la dirección de circulación.

Paso a nivel: el dispositivo muestra la distancia a un paso a nivel próximo.

Paso de animales: el dispositivo reproduce un tono para indicar un paso de animales próximo.

Curvas: el dispositivo reproduce un tono para indicar una curva de la carretera.

Tráfico lento: el dispositivo reproduce un tono para indicar una zona de tráfico lento cuando te aproximas a una velocidad mayor. El dispositivo debe recibir información de tráfico para utilizar esta función ([Tráfico, página 38](#)).

Zona en obras: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a una zona en obras.

Carril cerrado: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a un carril cerrado.

Planificación de descansos: el dispositivo reproduce un tono y sugiere áreas de descanso próximas tras haber circulado durante un largo periodo.

Paso de camiones no permitido: el dispositivo reproduce un tono cuando te aproximas a una carretera en la que no se permite el paso de camiones.

Riesgo de roce con el asfalto: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a una carretera en la que el chasis del vehículo podría rozar el asfalto.

Viento lateral: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a una carretera en la que hay riesgo de viento lateral.

Carretera estrecha: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a una carretera que puede ser demasiado estrecha para el vehículo.

Pendiente pronunciada: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a una pendiente pronunciada.

Fronteras de países y regiones: el dispositivo reproduce un tono y muestra un mensaje cuando te aproximas a la frontera de un estado o región.

Activar o desactivar alertas de conducción

Puedes activar o desactivar varios tipos de alertas de conducción.

- 1 Selecciona  > **Asistencia al conductor** > **Alertas de conducción**.
- 2 Marca o desmarca la casilla de verificación junto a cada alerta.

Radars de semáforo en rojo y de velocidad

AVISO

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de una base de datos de radares de semáforo en rojo o de velocidad.

NOTA: esta función no está disponible para todas las regiones ni todos los modelos de producto.

La información acerca de las ubicaciones de los radares de semáforo en rojo y de velocidad está disponible en algunas áreas para determinados modelos de producto. El dispositivo avisa cuando te acercas a un radar de semáforo en rojo o de velocidad.

- En algunas áreas, el dispositivo puede recibir datos de radares de semáforo en rojo y de velocidad mientras está conectado a un smartphone con la aplicación *dēzl* instalada.
- Puedes utilizar el software Garmin Express™ (garmin.com/express) para actualizar la base de datos de radares almacenada en el dispositivo. Para recibir la información más reciente sobre radares, debes actualizar tu dispositivo con frecuencia.

Buscar y guardar ubicaciones

Los mapas cargados en el dispositivo contienen ubicaciones, como restaurantes, hoteles, servicios para automóviles e información detallada de las calles. El menú Destino te ayuda a encontrar tu destino ofreciéndote distintos métodos para navegar, realizar búsquedas y guardar la información.

En el menú principal, selecciona **Destino**.

- Para buscar rápidamente todas las ubicaciones en el dispositivo, selecciona  **Buscar** (*Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda, página 14*).
- Para encontrar una dirección, selecciona **Dirección** (*Buscar una dirección, página 14*).
- Para examinar o buscar puntos de interés preinstalados por categoría, selecciona **Categorías** (*Buscar una ubicación por categoría, página 18*).
- Para buscar cerca de un área o una ciudad distinta, selecciona el área de búsqueda actual y selecciona una nueva área de búsqueda (*Cambiar la zona de búsqueda, página 16*).
- Para ver y editar las ubicaciones guardadas, selecciona **Guardados** (*Almacenamiento de ubicaciones, página 20*).
- Para ver las ubicaciones que has seleccionado recientemente de los resultados de la búsqueda, selecciona **Recientes** (*Visualizar últimas ubicaciones encontradas, página 19*).
- Para buscar paradas, aparcamientos y servicios para camiones, selecciona **Categorías > Camión** (*Buscar puntos de interés para camiones, página 16*).
- Para explorar y buscar puntos de interés de Foursquare®, selecciona **Foursquare**.
- Para examinar y buscar las valoraciones de los usuarios de Tripadvisor®, selecciona **Tripadvisor** (*Tripadvisor, página 17*).
- Para navegar hacia coordenadas geográficas específicas, selecciona **Coordenadas** (*Buscar una ubicación mediante coordenadas, página 19*).

Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona **Buscar** en la barra de búsqueda.
- 3 Introduce todo o parte del término de búsqueda.
Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, "cines").
 - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
 - Para buscar una dirección cercana, introduce el nombre de la calle y el número.
 - Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el nombre de la calle, el número, la ciudad y la provincia.
 - Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la provincia.
 - Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
 - Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona .
- 6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

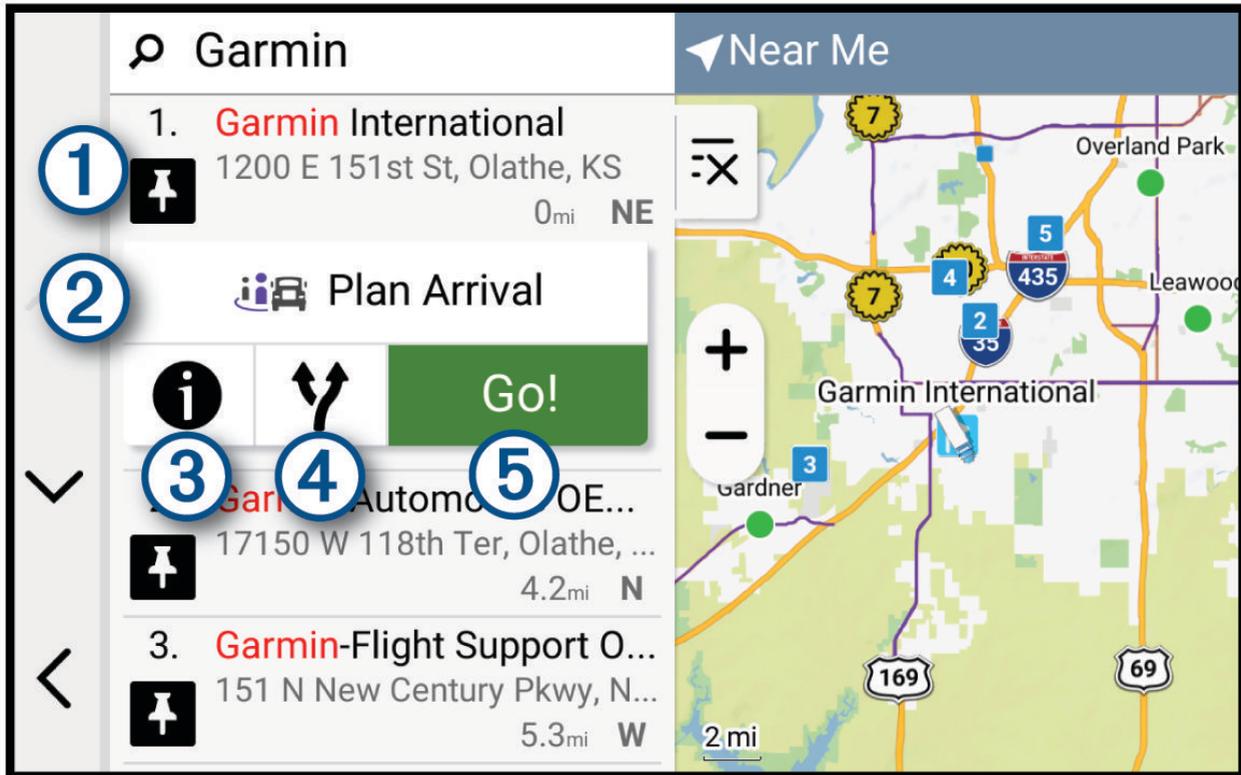
Buscar una dirección

NOTA: el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Si es necesario, selecciona el área de búsqueda actual para buscar cerca de una ciudad o área distintas.
- 3 Selecciona **Dirección**.
- 4 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a la dirección.
- 5 Selecciona la dirección.

Resultados de la búsqueda de ubicaciones

Los resultados de la búsqueda de ubicaciones se muestran en una lista, con la ubicación más próxima en primer lugar. Cada una de las ubicaciones numeradas también aparece en el mapa. Puedes desplazarte hacia abajo para ver más resultados.

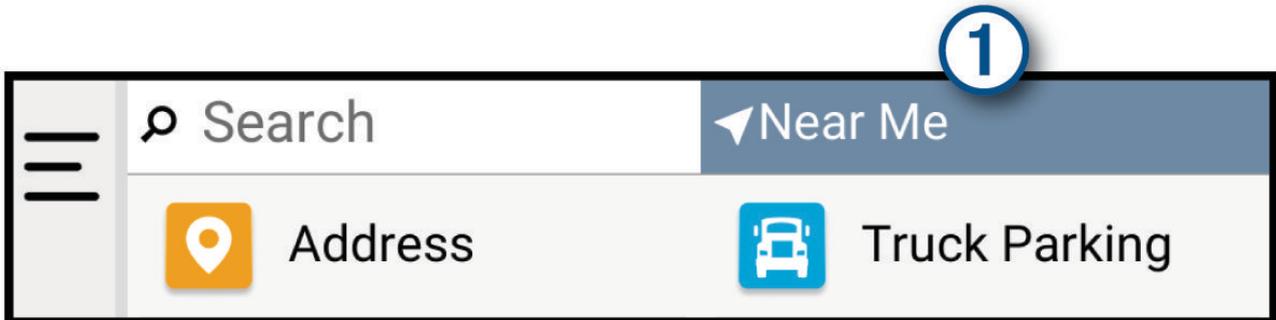


①	Selecciona una ubicación para ver el menú de opciones.
② Planificar Llegada	Selecciona para ver un mapa de tu destino y buscar un destino para camiones.
③ ⓘ	Selecciona esta opción para ver información detallada sobre la ubicación.
④ ↗	Selecciona esta opción para ver rutas alternativas hasta la ubicación.
⑤ Ir	Selecciona esta opción para comenzar la navegación hasta la ubicación siguiendo la ruta recomendada.

Cambiar la zona de búsqueda

Por defecto, el dispositivo busca lugares cerca de tu ubicación actual. También puedes buscar en otras zonas, como cerca de tu destino, cerca de otra ciudad o a lo largo de la ruta activa.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona el área de búsqueda actual ①.



- 3 Selecciona una zona de búsqueda.
- 4 Si fuera necesario, sigue las indicaciones que aparecen en pantalla para seleccionar una ubicación específica.

El área de búsqueda seleccionada aparece en la parte superior de la pantalla. Cuando se busca una ubicación utilizando cualquiera de las opciones del menú Destino, el dispositivo sugiere primero ubicaciones cerca de esta zona.

Puntos de interés

AVISO

El conocimiento y cumplimiento de las normativas aplicables relacionadas con puntos de interés son tu responsabilidad.

Un punto de interés es un lugar que puede resultarte útil o interesante. Los puntos de interés se organizan por categorías y pueden representar destinos útiles en una ruta, como gasolineras, restaurantes, hoteles o lugares de diversión.

Buscar puntos de interés para camiones

AVISO

El conocimiento y cumplimiento de las normativas aplicables relacionadas con puntos de interés son tu responsabilidad.

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés para camiones, por ejemplo paradas de camiones, áreas de descanso y estaciones de pesaje.

Selecciona **Destino** > **Categorías** > **Camión**.

Buscar puntos de interés de TruckDown

El directorio de TruckDown recoge los negocios relacionados con el sector de conducción de camiones, por ejemplo los servicios de reparación o venta de ruedas.

El directorio TruckDown solo está disponible en Norteamérica.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Truck Locations** para buscar puntos de interés adaptados para camiones.
 - Selecciona **Truck Services** para buscar puntos de servicio para camiones.
- 3 Selecciona una categoría.
- 4 Si fuera necesario, selecciona **Filtrar por servicios y empresas**, escoge uno o varios servicios y, a continuación, selecciona **Guardar**.
NOTA: esta opción solo está disponible para paradas de camiones.
- 5 Selecciona un destino.

Buscar ubicaciones CAT Scale

Puedes utilizar la base de datos incluida para buscar ubicaciones CAT Scale en Norteamérica.

- 1 Selecciona **Destino > CAT Scale**.
- 2 Selecciona un destino.

Tripadvisor

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información de Tripadvisor.

El conocimiento y cumplimiento de las normativas aplicables relacionadas con puntos de interés son tu responsabilidad.

El dispositivo incluye las valoraciones de los usuarios de Tripadvisor. Las valoraciones de Tripadvisor se muestran automáticamente en la lista de resultados de la búsqueda de restaurantes, hoteles y atracciones. También puedes buscar puntos de interés de Tripadvisor cercanos, y ordenarlos por distancia o popularidad.

Buscar puntos de interés de Tripadvisor

- 1 Selecciona **Destino > Tripadvisor**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
Aparecerá una lista de los puntos de interés cercanos de Tripadvisor, clasificados por categoría.
- 4 Selecciona **Ordenar resultados** para filtrar los puntos de interés que se muestran por distancia o por popularidad (opcional).
- 5 Selecciona  e introduce un término de búsqueda (opcional).

Foursquare

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información proporcionada por Foursquare.

El conocimiento y cumplimiento de las normativas aplicables relacionadas con puntos de interés son tu responsabilidad.

Foursquare es una red social basada en lugares. El dispositivo incluye millones de puntos de interés de Foursquare preinstalados, que se indican con el logotipo de Foursquare en tus resultados de búsqueda de lugares.

Buscar puntos de interés de Foursquare

Puedes buscar puntos de interés de Foursquare cargados en tu dispositivo.

Selecciona **Destino > Foursquare**.

Visualizar detalles de los lugares de Foursquare

Puedes ver información de ubicación y valoraciones de los usuarios de Foursquare.

1 En los resultados de búsquedas de lugares, selecciona un punto de interés de Foursquare.

2 Selecciona .

Buscar una ubicación por categoría

1 Selecciona **Destino**.

2 Selecciona una categoría o **Categorías**.

3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.

4 Selecciona una ubicación.

Aparcamiento

Buscar aparcamiento para camiones

1 Selecciona **Destino > Aparcamientos**.

2 Selecciona un aparcamiento.

3 Selecciona **Ir**.

Uso de Truck Parking Europe

Si vinculas el dispositivo dēzl con la aplicación dēzl e inicias sesión en tu cuenta de Truck Parking Europe, podrás ver la disponibilidad y las valoraciones de los aparcamientos en tu dispositivo de navegación.

NOTA: esta función solo está disponible en Europa.

1 Selecciona **Destino > Truck Parking Europe**.

2 Si es necesario, selecciona **Filtrar por servicios y empresas**, selecciona uno o más atributos y selecciona **Buscar**.

3 Selecciona un aparcamiento.

4 Selecciona **Ir**.

Buscar un aparcamiento cerca de tu ubicación actual

1 Selecciona **Destino > Categorías > Estacionamiento**.

2 Selecciona un aparcamiento.

3 Selecciona **Ir**.

Herramientas de búsqueda

Las herramientas de búsqueda te permiten buscar tipos específicos de ubicaciones respondiendo a las indicaciones de la pantalla.

Búsqueda de un cruce

Puedes buscar una intersección o un cruce entre dos calles, autopistas u otros tipos de carreteras.

1 Selecciona **Destino > Cruces**.

2 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a las calles.

3 Selecciona el cruce.

Buscar una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación utilizando las coordenadas de latitud y longitud.

- 1 Selecciona **Destino > Coordenadas**.
- 2 Si es necesario, selecciona  y cambia el datum o el formato de las coordenadas.
- 3 Selecciona **Coordenadas**.
- 4 Introduce las coordenadas de latitud y longitud, y selecciona **Hech..**
- 5 Selecciona una opción:
 - Para guardar las coordenadas como una ubicación, selecciona **Guardar**.
 - Para iniciar una ruta hasta las coordenadas, selecciona **Ir**.

Visualizar últimas ubicaciones encontradas

Tu dispositivo almacena un historial de las últimas 50 ubicaciones que has buscado.

Selecciona **Destino > Recientes**.

Eliminar la lista de ubicaciones recientes

Selecciona **Destino > Recientes >  > Suprimir > Sí**.

Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona el vehículo.

Buscar servicios de emergencia y gasolineras

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para buscar hospitales, comisarías de policía y gasolineras cercanos.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona **Hospitales, Comisarías de policía, Paradas de camiones o Gasolinera**.
NOTA: algunas categorías de servicio no están disponibles en todas las áreas.
NOTA: cuando el perfil de camión esté activo, aparecerá una opción para paradas de camiones en lugar de gasolineras.
Aparecerá una lista de ubicaciones para el servicio que hayas seleccionado por orden de cercanía.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para navegar a la ubicación, selecciona **Ir**.
 - Para ver el número de teléfono y otros detalles de la ubicación, selecciona .

Obtener indicaciones hasta la ubicación actual

Si necesitas decirle a otra persona cómo llegar a tu ubicación actual, tu dispositivo puede darte una lista de indicaciones.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona  > **Indicaciones para mí**.
- 3 Selecciona una ubicación de inicio.
- 4 Selecciona **Elegir**.

Añadir un acceso directo

Puedes añadir accesos directos al menú Destino. Un acceso directo puede apuntar a una ubicación, una categoría o una herramienta de búsqueda.

El menú Destino puede contener hasta 36 iconos de acceso directo.

- 1 Selecciona **Destino** > **Añadir acceso directo**.
- 2 Selecciona un elemento.

Eliminar un acceso directo

- 1 Selecciona **Destino** >  > **Borrar acceso(s) directo(s)**.
- 2 Selecciona el acceso directo que deseas borrar.
- 3 Selecciona de nuevo el acceso directo para confirmar la eliminación.
- 4 Selecciona **Hech..**

Almacenamiento de ubicaciones

Guardar una ubicación

- 1 Busca una ubicación (*Buscar una ubicación por categoría, página 18*).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona  > **Guardar**.
- 4 Si es necesario, introduce un nombre y selecciona **Hech..**
- 5 Selecciona **Guardar**.

Las ubicaciones guardadas se sincronizan con tu cuenta de Garmin automáticamente mientras estás conectado a la aplicación dēzl en tu smartphone compatible.

Almacenar la ubicación actual

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona **Guardar**.
- 3 Escribe un nombre y selecciona **Hech..**

Editar una ubicación guardada

- 1 Selecciona **Destino** > **Guardados**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona **Editar**.
- 5 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Nombre**.
 - Selecciona **Símbolo de mapa** para cambiar el símbolo utilizado para marcar la ubicación guardada en un mapa.
 - Selecciona **Colecciones** para añadir o eliminar la ubicación de las categorías de colecciones guardadas.
 - Selecciona **Coordenadas** para editar las coordenadas GPS de la ubicación.
- 6 Edita la información.
- 7 Selecciona **Hech..**

Eliminar una ubicación guardada

NOTA: las ubicaciones eliminadas no se pueden recuperar.

- 1 Selecciona **Destino** > **Guardados**.
- 2 Selecciona un punto intermedio.
- 3 Selecciona **Editar** > **Borrar** > **Sí**.

Cómo navegar hacia el destino

Rutas

Una ruta es un recorrido desde tu ubicación actual a uno o varios destinos.

- El dispositivo calcula una ruta recomendada a tu destino según las preferencias establecidas, incluido el modo de cálculo de rutas ([Cambiar el modo de cálculo de ruta, página 27](#)) y los elementos a evitar ([Evitar retrasos, peajes y zonas, página 27](#)).
- El dispositivo puede evitar automáticamente carreteras que no sean adecuadas para el perfil de vehículo activo.
- Puedes iniciar la navegación a tu destino rápidamente utilizando la ruta recomendada, o bien seleccionar una ruta alternativa ([Iniciar una ruta, página 21](#)).
- Si hay alguna carretera específica que quieras utilizar o evitar, puedes personalizar la ruta ([Cómo añadir un punto de paso a una ruta, página 26](#)).
- Puedes añadir varios destinos a una ruta ([Añadir una ubicación a la ruta, página 26](#)).

Iniciar una ruta

- 1 Selecciona **Destino** y busca una ubicación ([Buscar y guardar ubicaciones, página 13](#)).
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para comenzar la navegación utilizando la ruta recomendada, selecciona **Ir**.
 - Para elegir una ruta alternativa, selecciona **Y** y, a continuación, selecciona una ruta. Las rutas alternativas aparecen a la derecha del mapa.
 - Para editar el trayecto de la ruta, selecciona **Y** > **Editar ruta** y añade puntos de paso a la ruta ([Cómo añadir un punto de paso a una ruta, página 26](#)).

El dispositivo calcula una ruta a la ubicación y te guía mediante comandos de voz e información en el mapa ([Tu ruta en el mapa, página 22](#)). En el borde del mapa aparecerá una vista previa de las principales carreteras de la ruta durante varios segundos.

Si necesitas detenerte en destinos adicionales, puedes añadir las ubicaciones a la ruta ([Añadir una ubicación a la ruta, página 26](#)).

Iniciar una ruta mediante el mapa

Puedes iniciar una ruta seleccionando una ubicación en el mapa.

- 1 Selecciona **Ver mapa**.
- 2 Arrastra y acerca el mapa para mostrar el área de búsqueda.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona un marcador de ubicación.
 - Selecciona un punto, como la ubicación de una calle, un cruce o una dirección.
- 4 Selecciona **Ir**.

Ir a Casa

La primera vez que se inicie una ruta a casa, el dispositivo te pedirá que introduzcas la ubicación de Casa.

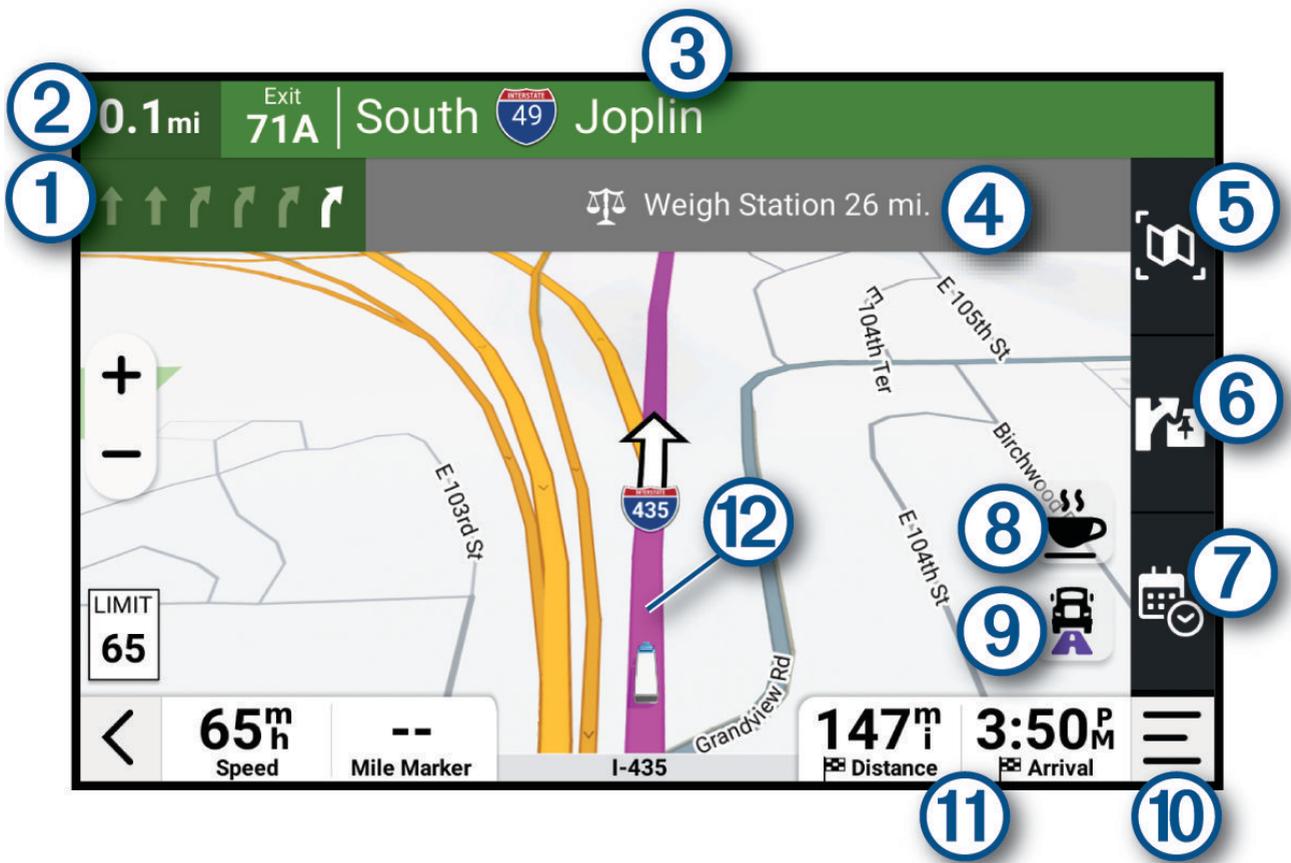
- 1 Selecciona **Destino** > **Ir a Casa**.
- 2 Si es necesario, introduce la ubicación de casa.

Modificar la ubicación de casa

- 1 Selecciona **Destino** >  > **Establecer ubicación de casa**.
- 2 Introduce la ubicación de Casa.

Tu ruta en el mapa

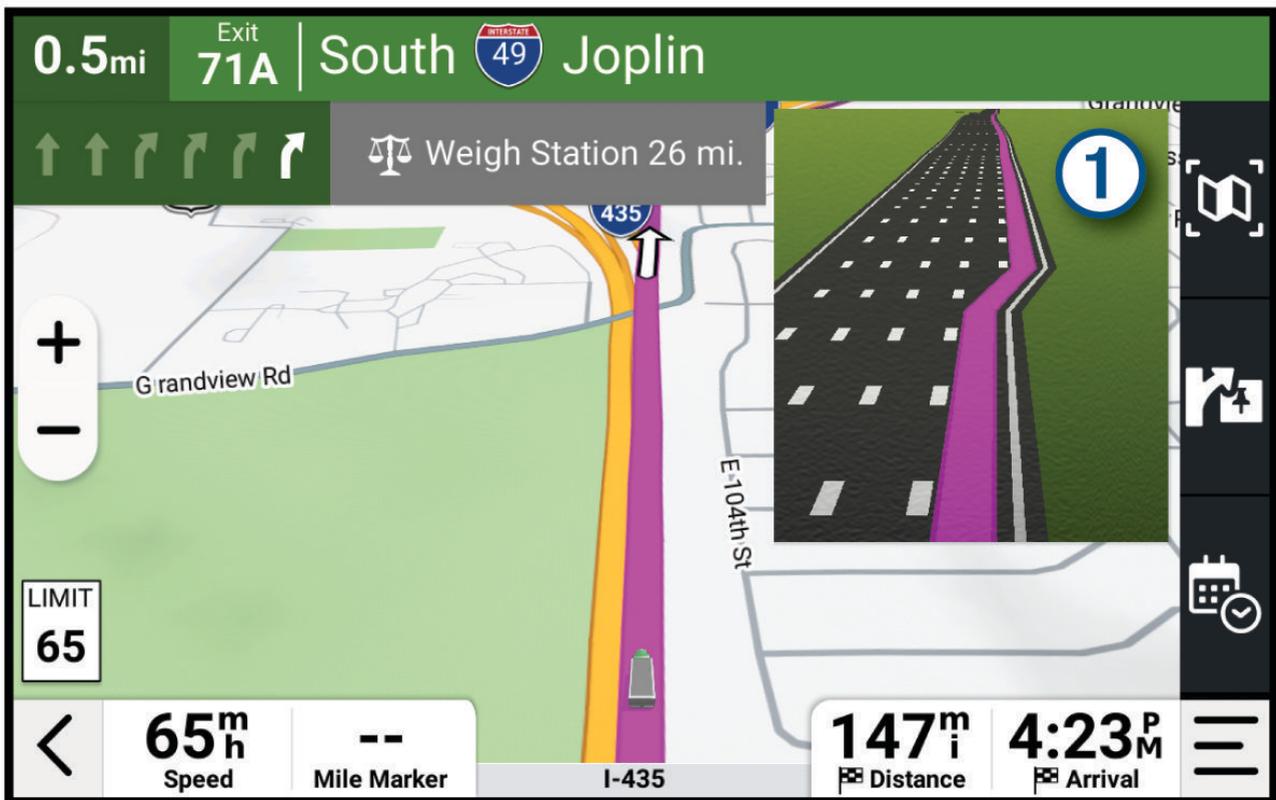
A medida que te desplazas, el dispositivo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz e información en el mapa. En la parte superior del mapa, aparecen instrucciones para el siguiente giro o la próxima salida, o cualquier otra acción.



①	Siguiente acción en la ruta. Indica el siguiente giro, la siguiente salida u otra acción, así como el carril al que te debes cambiar, si está disponible.
②	Distancia hasta la próxima acción.
③	Nombre de la calle o la salida asociada con la siguiente acción.
④	Notificaciones sobre la ruta.
⑤	Selecciona esta opción para ver una descripción general de la ruta.
⑥	Selecciona esta opción para ver los puntos de interés próximos a lo largo de la ruta.
⑦	Selecciona esta opción para ver imágenes por satélite de tu destino y planificar tu llegada. La aplicación dēzl es necesaria para descargar imágenes por satélite.
⑧	Selecciona esta opción para buscar puntos de interés a lo largo de la ruta.
⑨	Selecciónalo para alternar las rutas populares para camiones en el mapa.
⑩	Herramientas de mapa. Puedes seleccionar herramientas que te ofrezcan más información sobre la ruta y los alrededores.
	Campos de datos.
⑪	SUGERENCIA: toca estos campos para cambiar la información que muestran (<i>Cambio del campo de datos del mapa, página 34</i>).
⑫	Ruta señalada en el mapa.

Función de indicación de carriles

Conforme te aproximas a un giro, una salida o una intersección mientras navegas por una ruta, aparece una simulación detallada de la carretera al lado del mapa, si está disponible. La línea de color ① indica el carril apropiado para el giro.



Visualizar caminos populares para camiones en el mapa

El dispositivo dispone de una función que permite resaltar los caminos populares para camiones en el mapa. Esto puede ser útil para ayudarte a elegir las carreteras más accesibles para tu vehículo.

En el mapa, selecciona .

Ver los giros y las direcciones

Al navegar por una ruta, puedes ver los próximos giros o cambios de carril, u otras direcciones para la ruta.

1 En el mapa, selecciona una opción:

- Para ver los próximos giros y direcciones mientras navegas, selecciona  > **Giros**.

La herramienta del mapa muestra los próximos giros o indicaciones junto al mapa. La lista se actualiza automáticamente a medida que avanzas por la ruta.

- Para ver la lista completa de giros y direcciones de toda la ruta, selecciona la barra de texto en la parte superior del mapa.

2 Selecciona un giro o una dirección (opcional).

Aparecerá información detallada. Si está disponible, puede aparecer una imagen de los cruces situados en carreteras principales.

Visualización de la ruta completa en el mapa

1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona cualquier punto del mapa.

2 Selecciona .

Planificación de la llegada

Antes de iniciar una ruta, puedes planear la llegada a un destino popular para camiones, como un muelle de carga o un aparcamiento para camiones, al final de la ruta. También puedes añadir tus propios destinos al mapa.

1 Selecciona **Destino** y busca una ubicación (*Buscar y guardar ubicaciones*, página 13).

2 Selecciona una ubicación.

3 Selecciona **Planificar llegada**.

Aparecerá una vista previa de tu destino en el mapa. Los destinos populares para camiones aparecen junto al mapa. Si el dispositivo dēzl está emparejado con la aplicación dēzl, descarga automáticamente las imágenes por satélite BirdsEye.

4 Selecciona un destino y, a continuación, selecciona **Ir**.

Llegar al destino

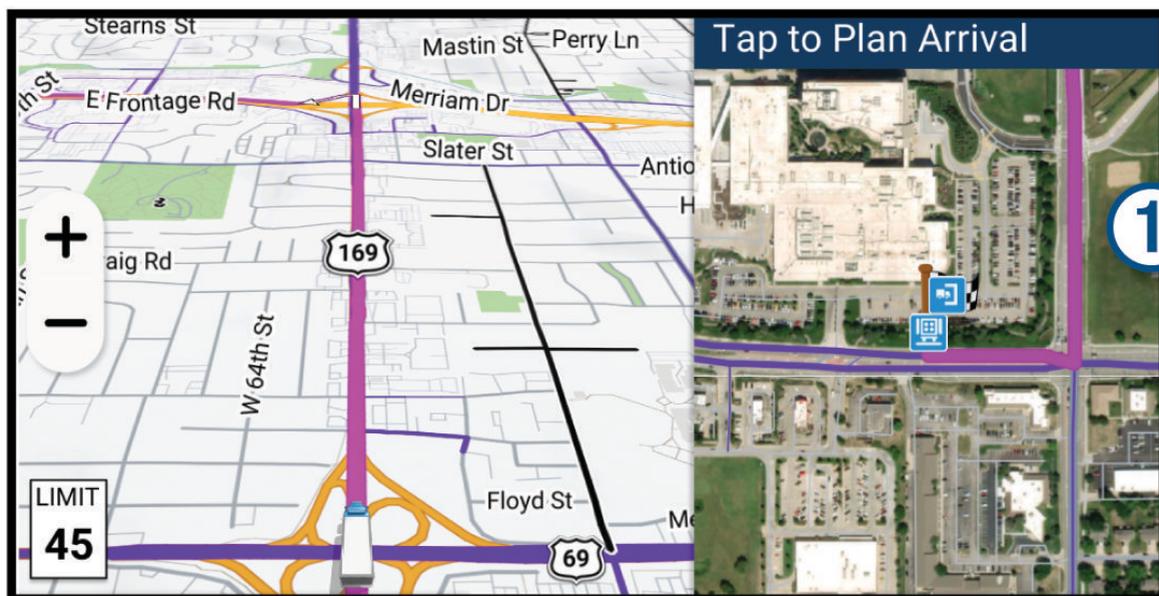
Cuando te acercas a tu destino, el dispositivo te proporciona información para ayudarte a finalizar la ruta.

-  indica la ubicación del destino en el mapa, y una indicación de voz anuncia que te estás aproximando a tu destino.
- Al aproximarte a algunos destinos mientras usas un perfil de camión, el dispositivo te solicita automáticamente que busques un destino para camiones, como un muelle de carga o un aparcamiento para camiones. Selecciona un punto sugerido del mapa y selecciona **Ir** para navegar hacia ese destino.
- Cuando te detienes al llegar a tu destino, el dispositivo finaliza la ruta automáticamente. Si el dispositivo no detecta automáticamente que ya has llegado, puedes seleccionar  > **Detener** para finalizar la ruta.

Completar una ruta para camiones

Al aproximarse a algunos destinos para camiones, se muestra una herramienta de mapa para ayudarte a encontrar destinos habituales para camiones, como zonas de aparcamiento y muelles de carga.

1 Selecciona una herramienta de mapa .



2 Toca el mapa y selecciona un destino para camiones.

3 Selecciona **Ir**.

Aparcar cerca de tu destino

El dispositivo puede ayudarte a encontrar una plaza de aparcamiento cerca de tu destino. Al aproximarse a algunos destinos, el dispositivo sugiere zonas de aparcamiento automáticamente.

NOTA: esta función solo debería utilizarse cuando estés utilizando el perfil de coche. Al utilizar un perfil de camión, puedes buscar un aparcamiento para camiones cercano a tu destino (*Buscar aparcamiento para camiones, página 18*).

1 Selecciona una opción:

- Cuando el dispositivo sugiera un aparcamiento, selecciona **Más** para ver todas las zonas de aparcamiento sugeridas.

NOTA: cuando se selecciona una zona de aparcamiento sugerida, el dispositivo actualiza la ruta automáticamente.

- Si el dispositivo no sugiere ubicaciones de aparcamiento, selecciona **Destino > Categorías > Estacionamiento y Cerca del destino** para la zona de búsqueda.

2 Selecciona una ubicación de aparcamiento y, a continuación, selecciona **Ir**.

El dispositivo te guiará hasta el aparcamiento.

Cambiar la ruta activa

Añadir una ubicación a la ruta

Para poder añadir una ubicación a la ruta, debes estar navegando por una (*Iniciar una ruta, página 21*).

Puedes añadir ubicaciones en mitad de la ruta o al final de la misma. Por ejemplo, puedes añadir una gasolinera como siguiente destino en tu ruta.

SUGERENCIA: para crear rutas complejas con múltiples destinos o paradas programadas, puedes utilizar el planificador de ruta para planificar, programar y guardar una ruta (*Planificación de una ruta, página 44*).

1 En el mapa, selecciona  **> Destino**.

2 Busca una ubicación (*Buscar y guardar ubicaciones, página 13*).

3 Selecciona una ubicación.

4 Selecciona **Ir**.

5 Selecciona una opción:

- Para añadir la ubicación como siguiente destino en la ruta, selecciona **Añadir como siguiente parada**.
- Para añadir una ubicación al final de tu ruta, selecciona **Añadir como última parada**.
- Para añadir una ubicación y modificar el orden de los destinos en tu ruta, selecciona **Añadir a ruta activa**.

El dispositivo vuelve a calcular la ruta para incluir la ubicación añadida y te guía a los destinos por orden.

Cómo añadir un punto de paso a una ruta

Para poder añadir un punto de paso a una ruta, primero debes iniciar una (*Iniciar una ruta, página 21*).

Puedes añadir un punto de paso a tu ruta manualmente para cambiar su trayecto. Esto te permite dirigir la ruta para ir por una carretera o zona determinada sin tener que añadir un destino.

1 En el mapa, selecciona  **> Editar ruta > Trazar ruta**.

El dispositivo activa la función punto de paso.

2 Selecciona una ubicación en el mapa para crear un punto de paso.

SUGERENCIA: puedes seleccionar  para ampliar el mapa y seleccionar una ubicación más exacta.

3 Si es necesario, selecciona una opción:

- Para añadir más puntos de paso a la ruta, selecciona ubicaciones adicionales en el mapa.
- Para borrar un punto de paso, selecciona el punto de paso y, a continuación, selecciona .

4 Selecciona .

Tomar un desvío

Puedes tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de tu ruta o tomar un desvío por carreteras específicas. Esta función resulta útil en caso de que encuentres zonas en construcción o carreteras cortadas o en malas condiciones.

- 1 En el mapa, selecciona  > **Editar ruta**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para tomar un desvío durante una distancia específica a lo largo de la ruta, selecciona **Desvío por distancia**.
 - Para tomar un desvío por una carretera específica de la ruta, selecciona **Desvío por carretera**.

Cambiar el modo de cálculo de ruta

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Modo de cálculo**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Ruta más rápida** para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
 - Selecciona **Línea recta** para calcular rutas de conducción punto a punto en línea recta.

Detener la ruta

- En el mapa, selecciona  > **Detener**.
- En la pantalla de inicio, selecciona **Detener**.

Usar las rutas sugeridas

Para utilizar esta función, debes guardar al menos una ubicación y activar la función de historial de viajes ([Configuración del dispositivo e información del producto, página 54](#)).

Mediante la función myTrends™, el dispositivo predice el destino a partir del historial de viajes, el día de la semana y la hora del día. Tras haber conducido a una ubicación guardada varias veces, la ubicación puede aparecer en la barra de navegación del mapa, junto con el tiempo estimado de viaje y la información de tráfico.

Selecciona la barra de navegación para ver una ruta sugerida para llegar a la ubicación.

Evitar retrasos, peajes y zonas

Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta

Para poder evitar retenciones de tráfico, debes estar recibiendo información sobre el tráfico ([Recibir datos de tráfico mediante tu smartphone, página 38](#)).

Por defecto, el dispositivo optimiza tu ruta para evitar automáticamente las retenciones de tráfico. Si has desactivado esta opción en la configuración del tráfico ([Configurar el tráfico, página 53](#)), puedes ver y evitar las retenciones de tráfico manualmente.

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona  > **Tráfico**.
- 2 Selecciona **Ruta alternativa** si está disponible.
- 3 Selecciona **Ir**.

Evitar características de la carretera

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Elementos a evitar**.
- 2 Selecciona las características de carretera que deseas evitar en las rutas y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Evitar zonas de bajas emisiones

El dispositivo puede evitar zonas con restricciones medioambientales o de emisiones que puedan afectar a tu vehículo. Esta opción se aplica al tipo de vehículo del perfil de vehículo activo (*Perfil de vehículo, página 10*).

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Zonas de bajas emisiones**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de bajas emisiones, selecciona **Preguntar siempre**.
 - Para evitar las zonas de bajas emisiones siempre, selecciona **Evitar**.
 - Para permitir las zonas de bajas emisiones siempre, selecciona **Permitir**.
- 3 Selecciona **Guardar**.

Elementos a evitar personalizados

La personalización de los elementos a evitar te permite seleccionar zonas o tramos de carretera específicos que quieres evitar. Cuando el dispositivo calcule una ruta, evitará esas zonas y carreteras a menos que no haya ninguna otra ruta disponible.

Evitar una carretera

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Añadir elemento a evitar**.
- 3 Selecciona **Añadir carretera a evitar**.
- 4 Selecciona el punto de inicio de la sección de carretera a evitar y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
- 5 Selecciona el punto final de la sección de carretera y, a continuación, selecciona **Siguiente**.
- 6 Selecciona **Hech..**

Evitar un área

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Añadir elemento a evitar**.
- 3 Selecciona **Añadir zona a evitar**.
- 4 Selecciona la esquina superior izquierda de la zona a evitar y selecciona **Siguiente**.
- 5 Selecciona la esquina inferior derecha de la zona a evitar y selecciona **Siguiente**.
La zona seleccionada aparece sombreada en el mapa.
- 6 Selecciona **Hech..**

Desactivar un elemento a evitar personalizado

Puedes desactivar un elemento a evitar personalizado sin borrarlo.

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Selecciona un elemento a evitar.
- 3 Selecciona  > **Desactivar**.

Eliminar elementos a evitar personalizados

- 1 Selecciona  > **Navegación** > **Elementos a evitar personalizados** > .
- 2 Selecciona una opción:
 - Para borrar todos los elementos a evitar personalizados, pulsa **Seleccionar todo** > **Borrar**.
 - Para borrar un elemento a evitar personalizado, selecciónalo y luego pulsa **Borrar**.

Usar el mapa

Puedes utilizar el mapa para desplazarte por una ruta ([Tu ruta en el mapa, página 22](#)) o para consultar un mapa de tu entorno cuando no hay ninguna ruta activa.

1 Selecciona **Ver mapa**.

2 Selecciona cualquier parte del mapa.

3 Selecciona una opción:

- Arrastra el mapa para desplazarte hacia la derecha, la izquierda, arriba o abajo.
- Para añadir o eliminar capas de mapa, como imágenes topográficas y BirdsEye, selecciona .
- Para acercar o alejar, selecciona  o .
- Para cambiar entre las vistas Norte arriba, 2D y 3D, selecciona .
- Para abrir el planificador de ruta, selecciona  ([Planificador de ruta, página 44](#)).
- Para iniciar una ruta, elige una ubicación en el mapa y selecciona **Ir** ([Iniciar una ruta mediante el mapa, página 21](#)).

Herramientas de mapa

Las herramientas de mapa proporcionan un acceso rápido a la información y a las funciones del dispositivo mientras ves el mapa. Cuando activas una herramienta de mapa, esta aparece en un panel en el borde del mapa.

Detener: detiene la navegación de la ruta activa.

Editar ruta: te permite desviarte o saltarte paradas de tu ruta ([Cambiar la ruta activa, página 26](#)).

Silenciar navegación: silencia el audio del dispositivo.

Próximas ciudades: muestra las ciudades y los servicios próximos a lo largo de la autopista o la ruta activa ([Ciudades próximas, página 30](#)).

Más Adelante: muestra las siguientes ubicaciones de la ruta o la carretera por la que viajas ([Próximos lugares, página 30](#)).

Altitud: muestra los próximos cambios en la altura.

Tráfico: muestra las condiciones de tráfico a lo largo de la ruta o en tu zona ([Visualizar el tráfico próximo, página 33](#)). Esta función no está disponible en todas las áreas ni para todos los modelos de dispositivo.

Datos de la ruta: muestra datos de la ruta personalizables, como la velocidad y el kilometraje ([Visualizar los datos de la ruta desde el mapa, página 33](#)).

Giros: muestra una lista de los siguientes giros en tu ruta ([Ver los giros y las direcciones, página 24](#)).

Teléfono: muestra una lista de las últimas llamadas del teléfono conectado y las opciones disponibles durante una llamada activa ([Usar las opciones disponibles durante la llamada, página 37](#)).

El tiempo: muestra las condiciones meteorológicas en tu zona.

Informar de radares: te permite informar de un radar de semáforo en rojo o de velocidad. Esta herramienta solo está disponible cuando dispones de datos de radares de semáforo en rojo o de velocidad en el dispositivo y tienes una conexión activa a la aplicación dēzl.

Garmin eLog: muestra información sobre las horas de servicio a partir de la aplicación Garmin eLog.

Música: muestra controles e información multimedia.

Notific. inteligentes: muestra las notificaciones inteligentes recientes del teléfono conectado ([Notificaciones inteligentes, página 35](#)).

PrePass®: muestra notificaciones de estaciones de pesaje próximas y decisiones de no parar en alguna ([PrePass®, página 43](#)).

Planificar llegada: muestra un mapa de tu destino y te permite buscar un destino para camiones.

Love's: muestra los próximos Love's Travel Stops® a lo largo de la ruta.

NOTA: esta función está disponible únicamente en Norteamérica.

Pilot Flying J: muestra los próximos Pilot Flying J Travel Centers™ a lo largo de la ruta.

NOTA: esta función está disponible únicamente en Norteamérica.

Planificador de descansos: muestra las horas de conducción al día, las horas de conducción totales y el tiempo hasta el siguiente descanso.

Mapa general: muestra un resumen de la ruta en el mapa.

Cómo visualizar una herramienta de mapa

- 1 En el mapa, selecciona .
- 2 Selecciona una herramienta de mapa.
La herramienta de mapa aparece en un panel en el borde del mapa.
- 3 Cuando termines de utilizar la herramienta de mapa, selecciona .

Próximos lugares

La herramienta Más Adelante proporciona información sobre las siguientes ubicaciones de la ruta o la carretera por la que viajas. Puedes ver los puntos de interés próximos por categoría, como restaurantes, gasolineras o áreas de descanso.

Puedes personalizar las categorías que se muestran en la herramienta Más Adelante.

Ver ubicaciones próximas

- 1 En el mapa, selecciona  > **Más Adelante**.
Mientras viajas, la herramienta de mapa muestra la próxima ubicación en la carretera o la ruta.
- 2 Selecciona una opción:
 - Si la herramienta de mapa muestra las categorías, selecciona una para ver una lista de ubicaciones cercanas dentro de esa categoría.
 - Si la herramienta de mapa muestra las ubicaciones próximas, selecciona una para ver los detalles de la ubicación o iniciar una ruta hasta ella.

Personalizar las categorías de próximos lugares

Puedes cambiar las categorías de ubicación que aparecen en la herramienta Más Adelante.

- 1 En el mapa, selecciona  > **Más Adelante**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona .
- 4 Selecciona una opción:
 - Para mover una categoría arriba o abajo en la lista, selecciona y arrastra la flecha situada junto al nombre de la categoría.
 - Para cambiar una categoría, selecciónala.
 - Para crear una categoría personalizada, selecciona una categoría y, a continuación, selecciona **Búsqueda personalizada** e introduce el nombre del negocio o categoría.
- 5 Selecciona **Guardar**.

Ciudades próximas

Mientras viajas por una autopista o navegas por una ruta que incluya una autopista, la herramienta Ciudades próximas proporciona información acerca de las próximas ciudades en la autopista. En cada ciudad, la herramienta de mapa muestra la distancia hasta la salida de la autopista y los servicios disponibles, de forma parecida a la información de las señales de la carretera.

Ver ciudades y servicios de salida próximos

- 1 En el mapa, selecciona  > **Próximas ciudades**.

Mientras viajas por una autopista o una ruta activa, la herramienta de mapa muestra información sobre las ciudades y las salidas más próximas.

- 2 Selecciona una ciudad.

El dispositivo mostrará una lista de puntos de interés ubicados en la salida de la ciudad seleccionada; por ejemplo, gasolineras, alojamientos o restaurantes.

- 3 Selecciona una ubicación y, a continuación, **Ir** para comenzar a navegar.

Restricciones de la carretera en el mapa

ADVERTENCIA

La introducción de las características del perfil de vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Las carreteras en gris y negro en el mapa indican restricciones de carretera para el perfil de vehículo actual.

	Restricciones en la carretera de entrega. El uso de la carretera está restringido para entregas en condiciones específicas.
	Todas las demás restricciones de la carretera. Es posible que no se pueda acceder a la carretera para el perfil actual del vehículo.

Símbolos de avisos y alertas

ADVERTENCIA

La introducción de las características del perfil de vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Los símbolos de avisos y alertas pueden aparecer tanto en el mapa como en las indicaciones de la ruta para avisarte de posibles peligros, de las condiciones de la carretera y de estaciones de pesaje próximas.

Avisos de restricciones

	Altura
	Peso
	Peso por eje
	Longitud
	Anchura
	Paso de camiones no permitido
	Remolques no permitidos
	Restricciones de materiales
	No se permiten materiales inflamables ni explosivos
	No se permiten materiales contaminantes del agua
	Giro a la izquierda no permitido
	Giro a la derecha no permitido
	Cambio de sentido no permitido

Avisos sobre el estado de la carretera

	Riesgo de roce con el asfalto
	Viento lateral
	Carretera estrecha
	Curva pronunciada
	Pendiente descendente pronunciada
	Pendiente ascendente pronunciada
	Ramas salientes

Alertas

	Estación de pesaje
	Carretera no verificada para camiones

Información sobre la ruta

Visualizar los datos de la ruta desde el mapa

En el mapa, selecciona  > **Datos de la ruta**.

Cómo personalizar los campos de datos de una ruta

1 En el mapa, selecciona  > **Datos de la ruta**.

2 Selecciona un campo de datos de la ruta.

3 Selecciona una opción.

El nuevo campo de datos de la ruta aparece en la herramienta de datos de la ruta.

Visualización del historial de ruta

Tu dispositivo conserva un registro de la ruta que has tomado.

1 Selecciona  > **Mapa** > **Capas del mapa**.

2 Activa la casilla de verificación **Historial de viajes**.

Restablecer la información de la ruta

1 En el mapa, selecciona **Velocidad**.

2 Selecciona un campo de datos de información de la ruta.

3 Selecciona  > **Restablecer campo(s)**.

4 Selecciona una opción:

- Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona **Seleccionar todo** para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, en la primera página.
- Selecciona **Restablecer datos generales** para restablecer la ruta A y los datos totales.
- Selecciona **Restablecer velocidad máxima** para restablecer la velocidad máxima.
- Selecciona **Restablecer ruta B** para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualizar el tráfico próximo

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información de tráfico.

Para poder utilizar esta función, el dispositivo debe recibir datos de tráfico ([Tráfico](#), página 38).

Puedes ver los incidentes de tráfico que se produzcan a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas.

1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona  > **Tráfico**.

Aparecerá el incidente de tráfico más próximo en un panel en la parte derecha de mapa.

2 Selecciona el incidente de tráfico para ver más detalles.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

1 En el menú principal, selecciona  > **Tráfico**.

2 Si es necesario, selecciona  > **Leyenda** para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Buscar incidencias de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona  > **Tráfico**.
- 2 Selecciona  > **Incidencias**.
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de una incidencia, utiliza las flechas para ver las incidencias adicionales.

Personalización del mapa

Personalización de las capas de mapa

Puedes personalizar la información que aparecerá en el mapa, por ejemplo, iconos para señalar puntos de interés o las condiciones de la carretera.

- 1 Selecciona  > **Mapa** > **Capas del mapa**.
- 2 Selecciona las capas que deseas incluir en el mapa y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Cambio del campo de datos del mapa

- 1 En el mapa, selecciona un campo de datos.
NOTA: no puedes personalizar Velocidad.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.

Cambio de la perspectiva del mapa

- 1 Selecciona  > **Mapa** > **Vista del mapa de conducción**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Track arriba** para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Selecciona **Norte arriba** para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Selecciona **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.
- 3 Selecciona **Guardar**.

Servicios en directo, tráfico y funciones para smartphone

ADVERTENCIA

No leas ni interactúes con las notificaciones mientras conduces, ya que podrías distraerte y provocar un accidente que cause lesiones personales graves o la muerte.

La aplicación dēzl permite que tu dispositivo reciba notificaciones inteligentes e información en directo, como datos de tráfico o información meteorológica en directo.

Datos de tráfico en directo: envía datos de tráfico en tiempo real a tu dispositivo, como por ejemplo información sobre incidentes de tráfico, retrasos, zonas en obras y carreteras cortadas (*Tráfico, página 38*).

Información meteorológica: envía previsiones meteorológicas, condiciones de carretera y el radar meteorológico en tiempo real a tu dispositivo (*Consultar el pronóstico del tiempo, página 45*).

Notificaciones inteligentes: muestra notificaciones y mensajes del smartphone en tu dispositivo. Esta función no está disponible para todos los idiomas.

Función de manos libres: permite realizar y recibir llamadas de teléfono con el dispositivo. También permite utilizar el dispositivo como altavoz de manos libres. Si el idioma seleccionado es compatible con la función de comandos de voz, puedes realizar llamadas mediante comandos de voz.

Enviar ubicaciones al dispositivo: permite enviar ubicaciones de un smartphone al dispositivo de navegación.

Vincular tu smartphone

Puedes vincular tu dispositivo dēzl con tu smartphone y la aplicación dēzl para disfrutar de funciones adicionales y acceder a información en directo (*Servicios en directo, tráfico y funciones para smartphone, página 34*).

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu smartphone, instala la aplicación dēzl.
- 2 Enciende el dispositivo dēzl y aproxima el dispositivo y el smartphone de forma que queden a 3 m (10 ft) el uno del otro.
- 3 En el teléfono, abre la aplicación dēzl.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para iniciar sesión con una cuenta de Garmin y completar los procesos de vinculación y configuración.

Aparece el panel de control principal de la aplicación. Una vez que los dispositivos se hayan vinculado, se conectarán automáticamente cuando estén encendidos y se encuentren dentro del radio de alcance.

Ir a una dirección o ubicación con la aplicación dēzl

Puedes usar la aplicación dēzl para buscar una dirección, una empresa o un punto de interés y enviarlo a tu dispositivo dēzl para recibir indicaciones de navegación.

- 1 En la aplicación dēzl, selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para buscar una dirección cercana, introduce el nombre de la calle y el número.
 - Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el nombre de la calle, el número, la ciudad y la provincia.
 - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
 - Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la provincia.

As you type, suggestions appear below the search field.

- 3 Selecciona unos de los resultados de búsqueda sugeridos.
La aplicación muestra la ubicación en el mapa.
- 4 Selecciona **Enviar a dispositivo** para iniciar una ruta.

El dispositivo dēzl comienza la navegación hasta la ubicación seleccionada, la cual se añade a tus búsquedas recientes en el menú Destino.

Notificaciones inteligentes

Cuando el dispositivo esté conectado a la aplicación dēzl, podrás ver notificaciones de tu smartphone en tu dispositivo dēzl, como mensajes de texto, llamadas entrantes y citas del calendario.

Recibir notificaciones en la vista de mapa

ADVERTENCIA

No leas ni interactúes con las notificaciones mientras conduces, ya que podrías distraerte y provocar un accidente que cause lesiones personales graves o la muerte.

Para poder utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible que tenga instalada la aplicación dēzl.

Cuando la vista que se muestra actualmente es el mapa, las nuevas notificaciones aparecen en una herramienta de mapa en el borde de la pantalla. Si el dispositivo se encuentra en movimiento, tendrás que verificar que eres un pasajero y no el conductor para poder ver las notificaciones.

- Para ignorar una notificación, selecciona  o espera hasta que desaparezca la ventana emergente.

La ventana emergente se cerrará, pero la notificación permanecerá activa en el teléfono.

- Para ver una notificación, selecciona el texto de la notificación.

- Para escuchar la notificación, selecciona .

El dispositivo lee la notificación utilizando tecnología de pronunciación de texto (text-to-speech). Esta función no está disponible para todos los idiomas.

Función de manos libres

NOTA: aunque la mayoría de los teléfonos son compatibles y pueden usarse con el dispositivo, no podemos garantizar que un determinado modelo funcione. Puede que no todas las funciones estén disponibles para tu teléfono.

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil para convertirlo en un dispositivo manos libres ([Vincular tu smartphone, página 35](#)). Siempre que estén conectados, puedes realizar o recibir llamadas utilizando tu dispositivo.

Activar la función de manos libres

Para activar las funciones de llamadas manos libres, debes vincular el navegador dēzl con la aplicación dēzl en un teléfono compatible ([Vincular tu smartphone, página 35](#)).

1 Selecciona  > **Teléfono**.

2 Selecciona tu smartphone teléfono.

3 Selecciona **Llamadas de teléfono**.

Realizar una llamada

1 Selecciona  > **Teléfono**.

2 Selecciona una opción:

- Para marcar un número, selecciona **Marcar**, introduce un número de teléfono y selecciona **Marcar**.
- Para ver los números de las llamadas recientes, perdidas y marcadas o recibidas recientemente, selecciona **Historial de llamadas**, selecciona un registro, un número y, después, selecciona **Llamar** para marcarlo.
- Para llamar a un contacto de tu agenda telefónica, selecciona **Agenda telefónica**, selecciona un contacto y, después, selecciona **Llamar**.
- Para llamar a una ubicación de un punto de interés, como un restaurante o una atracción, selecciona **Categorías de búsqueda**, selecciona una categoría, una ubicación y, a continuación, selecciona **Llamar**.

Llamada a casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa.

Selecciona  > **Teléfono** > **Llamar a casa**.

Realizar una llamada mediante marcación por voz

- 1 Selecciona  > **Teléfono** > **Marcación por voz**.
- 2 Espera a la indicación de voz.
- 3 Di **Call** y, a continuación, el nombre del contacto, el número de teléfono o la ubicación a la que quieras llamar.

Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, selecciona **Responder** u **Ignorar**.

Usar las opciones disponibles durante la llamada

Cuando respondes a una llamada, en el mapa se muestran las opciones de llamada. Es posible que algunas opciones no sean compatibles con tu teléfono.

SUGERENCIA: si se cierra la página de opciones durante la llamada, se puede abrir de nuevo seleccionando  >  en el mapa.

- Para configurar una conferencia telefónica, selecciona **Añadir llamada**.
- Para transferir audio al teléfono, selecciona **Llamada en curso en el navegador**.
SUGERENCIA: esta función puede utilizarse para desconectar la conexión de Bluetooth sin interrumpir la llamada, o bien si necesitas una mayor privacidad.
- Para utilizar el teclado de marcación, selecciona **Teclado**.
SUGERENCIA: puedes utilizar esta función para usar sistemas telefónicos automatizados como, por ejemplo, los contestadores.
- Para silenciar el micrófono, selecciona **Silenciar**.
- Para colgar, selecciona **Finalizar llamada**.

Activar o desactivar las funciones Bluetooth

Puedes activar o desactivar las funciones Bluetooth del smartphone vinculado, como las llamadas de teléfono, el audio multimedia y los servicios en directo.

- 1 Selecciona  > **Teléfono**.
- 2 Selecciona el nombre de tu teléfono.
- 3 Selecciona una función para activarla o desactivarla.

Mostrar y ocultar las notificaciones de aplicaciones

Puedes utilizar la aplicación dēzl para personalizar qué tipos de notificaciones de smartphone aparecen en el dispositivo dēzl.

- 1 En el teléfono, abre la aplicación dēzl.
- 2 Selecciona  > **Notificaciones inteligentes**.
Aparecerá una lista de categorías de aplicaciones instaladas en el smartphone.
- 3 Selecciona una categoría para activar o desactivar las notificaciones para ese tipo de aplicación.

Desconectar un dispositivo Bluetooth

Puedes desconectar temporalmente un dispositivo Bluetooth sin borrarlo de la lista de dispositivos vinculados. El dispositivo Bluetooth podrá conectarse de forma automática al dispositivo dēzl con posterioridad.

- 1 Selecciona  > **Teléfono**.
- 2 Selecciona el dispositivo que deseas desconectar.
- 3 Selecciona **Desconectar**.

Eliminar un teléfono vinculado

Puedes eliminar un teléfono vinculado para evitar que se conecte al dispositivo de manera automática en el futuro.

- 1 Selecciona  > **Teléfono**.
- 2 Selecciona el smartphone y, a continuación, selecciona **Borrar dispositivo de la lista**.

Tráfico

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información de tráfico.

El dispositivo puede proporcionar información sobre el tráfico de la carretera en la que te encuentras o en tu ruta. Puedes configurar el dispositivo para que evite el tráfico cuando calcule rutas y para que busque una ruta alternativa hasta tu destino si hay una retención de tráfico importante en la ruta activa (*Configurar el tráfico*, página 53). El mapa de tráfico te permite navegar por el mapa para ver si hay retenciones en la zona donde te encuentras.

Para poder proporcionar información de tráfico, el dispositivo debe poder recibir datos de tráfico.

- Todos los modelos del producto pueden recibir datos de tráfico sin suscripción mediante la aplicación dēzl (*Recibir datos de tráfico mediante tu smartphone*, página 38).

Los datos de tráfico no están disponibles en todas las áreas. Para obtener información sobre las áreas de cobertura de tráfico, visita garmin.com/traffic.

Recibir datos de tráfico mediante tu smartphone

El dispositivo puede recibir datos de tráfico sin suscripción si se conecta a un smartphone con la aplicación dēzl.

- 1 Conecta el dispositivo a la aplicación dēzl.
- 2 En el dispositivo dēzl, selecciona  > **Tráfico** > **Tráfico** y, a continuación, comprueba que la opción **Garmin Live Traffic** esté activada.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el menú principal, selecciona  > **Tráfico**.
- 2 Si es necesario, selecciona  > **Leyenda** para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Buscar incidencias de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona  > **Tráfico**.
- 2 Selecciona  > **Incidencias**.
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de una incidencia, utiliza las flechas para ver las incidencias adicionales.

Herramientas del vehículo y del conductor

Planificación de descansos

AVISO

Este dispositivo NO ha sido aprobado como sustituto de los libros de registro de uso obligatorio según la normativa de la Federal Motor Carrier Safety Administration (Administración Federal de Seguridad de Autotransportes de EE. UU., FMCSA). Los conductores deberán cumplir los requisitos federales y estatales de horas de servicio. Al integrarse con un dispositivo de registro electrónico compatible con Garmin eLog, el dispositivo Garmin eLog permite que los transportistas cumplan con los requisitos de descanso y registro de horas de servicio. Para obtener más información o adquirir un dispositivo Garmin eLog, visita garmin.com/elog.

Cuando la función de planificación de descansos está activada, el dispositivo te avisa una hora antes del tiempo de descanso recomendado y del límite de horas de conducción, y te sugiere una zona de descanso en la ruta. Puedes utilizar esta función para llevar un registro de tus horas de trabajo, lo que te ayudará a cumplir las normativas de seguridad.

NOTA: las funciones de planificación de descansos no están disponibles cuando se utiliza el perfil de coche.

Hacer un descanso sugerido

Cuando sea el momento de hacer un descanso, el dispositivo te notificará y sugerirá puntos de interés (POI) para descansar en la ruta.

Selecciona un POI en la lista de ubicaciones de descanso sugeridas.

El dispositivo añadirá la ubicación de descanso como tu próximo destino en la ruta.

Iniciar el temporizador de descanso

El temporizador de descanso se inicia automáticamente cuando el vehículo circula al menos a 8 km/h (5 mph) durante 30 segundos. Puedes iniciar el temporizador manualmente en cualquier momento.

- 1 En el mapa, selecciona  > **Planificador de descansos**.
- 2 Selecciona **Iniciar temporiz..**

Pausar y restablecer el temporizador de descanso

El temporizador de descanso se pausa automáticamente cuando un vehículo se detiene durante tres minutos o más. También puedes pausar el temporizador manualmente durante las paradas breves, como al estacionar o detenerte en una parada de camiones. Al final de tu recorrido, puedes restablecer el temporizador de forma manual.

- 1 Selecciona **Detener temporizador**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para pausar el temporizador, selecciona **Pausar**.
 - Para detener y restablecer el temporizador, selecciona **Restablecer**.

Ajustar las horas de conducción

Puedes ajustar el total de horas de conducción para que se acerquen más a tus registros de horas de servicio.

- 1 Mientras utilizas la función de planificación de descansos, selecciona **Total conducidas**.
- 2 Introduce el total de horas que has conducido.
- 3 Selecciona **Guardar**.

Garmin eLog

El adaptador Garmin eLog permite que los transportistas cumplan con los requisitos de descanso y registro de horas de servicio. Al vincular un adaptador Garmin eLog con tu dispositivo móvil compatible, puedes ver la información sobre las horas de servicio en tu dispositivo dēzl. El adaptador Garmin eLog no se encuentra disponible en todas las zonas. Para obtener más información o adquirir un adaptador Garmin eLog, visita garmin.com/elog.

NOTA: las funciones de Garmin eLog no están disponibles cuando se utiliza el perfil de coche.

Configurar funciones de Garmin eLog en el dispositivo dēzl

- 1 Vincula el adaptador Garmin eLog con la aplicación Garmin eLog en tu dispositivo móvil (*Configurar el dispositivo Garmin eLog, página 40*).
- 2 Vincula el dispositivo dēzl con tu dispositivo móvil compatible.
- 3 Activa la aplicación Garmin eLog para realizar la vinculación con un dispositivo dēzl (*Activar la aplicación Garmin eLog para realizar la vinculación con un dispositivo dēzl, página 40*).
- 4 Si es necesario, activa la conexión Garmin eLog en el dispositivo dēzl (*Activar o desactivar la conexión de Garmin eLog en el dispositivo dēzl, página 40*).

Configurar el dispositivo Garmin eLog

Para poder utilizar el dispositivo, tienes que configurar el adaptador Garmin eLog y vincularlo con la aplicación Garmin eLog.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu dispositivo móvil, instala la aplicación  Garmin eLog y ábrela.
- 2 En el dispositivo móvil, sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar y configurar el sistema Garmin eLog.

NOTA: el dispositivo tendrá funcionalidad limitada hasta que completes el proceso de configuración.

Activar la aplicación Garmin eLog para realizar la vinculación con un dispositivo dēzl

- 1 En la aplicación Garmin eLog, inicia sesión en el perfil de un conductor.
- 2 Selecciona **Configuración** > **Vincular con Garmin dēzl cercano**.

Activar o desactivar la conexión de Garmin eLog en el dispositivo dēzl

- 1 En el dispositivo dēzl, selecciona  > **Teléfono**.
- 2 Selecciona el nombre de tu dispositivo móvil vinculado.
- 3 Activa o desactiva la casilla de verificación **Adaptador Garmin eLog**.

Ver información de Garmin eLog en el dispositivo dēzl

Para poder ver información de Garmin eLog en el dispositivo dēzl, debes llevar a cabo el proceso de configuración (*Configurar el dispositivo Garmin eLog, página 40*).

Mientras conduces el vehículo, el dispositivo muestra el estado de servicio y las horas de conducción totales en la herramienta de mapas Garmin eLog.

Selecciona un campo para ver un resumen de las horas de conducción restantes.

Ver eventos de diagnóstico y problemas de funcionamiento de Garmin eLog

Cuando el dispositivo Garmin eLog detecta un evento de diagnóstico o problemas de funcionamiento, se muestra una notificación en la pantalla del dispositivo.

Selecciona la notificación de diagnóstico o problemas de funcionamiento para ver los detalles sobre el evento.

NOTA: puede ver información adicional sobre eventos de diagnóstico y problemas de funcionamiento en la aplicación Garmin eLog.

IFTA

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Antes de poder utilizar esta función, es necesario que actives un perfil de camión.

Puedes registrar información necesaria para la documentación del International Fuel Tax Agreement (IFTA, Acuerdo Internacional del Impuesto sobre el Combustible), como los datos sobre la compra de combustible y la distancia recorrida.

Introducir datos de combustible

- 1 Selecciona  > **IFTA** > **En surtidor**.
- 2 Introduce el precio del combustible por galón (litro).
- 3 Selecciona el campo **Combustible usado**.
- 4 Introduce la cantidad de combustible comprado.
- 5 Si es necesario, selecciona el tipo de combustible:
 - Para registrar la cantidad en litros, selecciona **Galones** > **Litros** > **Guardar**.
 - Para registrar la cantidad en galones, selecciona **Litros** > **Galones** > **Guardar**.
- 6 Si es necesario, selecciona la casilla de verificación **Impuestos incluidos**.
- 7 Selecciona **Siguiente**.
- 8 Selecciona una opción para registrar la gasolinera en la que has repostado:
 - Selecciona una gasolinera cercana en la lista.
 - Selecciona el campo de texto y, a continuación, introduce la dirección y el nombre de la gasolinera.
- 9 Selecciona el comprador de combustible.

Editar los datos de combustible

- 1 Selecciona  > **IFTA** > **Registros de combustible**.
- 2 Si es necesario, selecciona un perfil de vehículo.
- 3 Si es necesario, selecciona un trimestre.
- 4 Selecciona un registro de combustible.
- 5 Selecciona una opción:
 - Selecciona un campo para editar la información.
 - Selecciona  para borrar el registro.

Visualizar y exportar un resumen de jurisdicción

El resumen de jurisdicción recoge la información sobre la región o provincia en la que tu vehículo ha circulado durante cada trimestre. El resumen de jurisdicción está disponible en algunas zonas.

- 1 Selecciona  > **IFTA** > **Resumen de jurisdicción**.
- 2 Si es necesario, selecciona un camión.
- 3 Si es necesario, selecciona un trimestre.
- 4 Selecciona  > **Exportar** > **OK** para exportar un resumen de jurisdicción.

El dispositivo exporta el resumen en un archivo .csv y lo almacena en la carpeta Reports del dispositivo.

Editar y exportar informes de ruta

- 1 En el menú principal, selecciona  > **IFTA > Informes de ruta.**
- 2 Si es necesario, selecciona un camión.
- 3 Si es necesario, selecciona un trimestre.
- 4 Selecciona un informe.
- 5 Selecciona una opción:
 - Selecciona  > **Borrar** y marca la casilla de verificación para borrar un informe.
 - Selecciona  > **Combinar** y marca las casillas de verificación correspondientes para combinar informes.
 - Selecciona  > **Exportar** > **OK**. El dispositivo exporta el informe en un archivo .csv y lo almacena en la carpeta **Reports** del dispositivo.

Visualizar resúmenes de jurisdicción e informes de ruta exportados

AVISO

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben borrar.

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador.
- 2 Desde el explorador de archivos del ordenador, accede al almacenamiento interno del dispositivo y, a continuación, abre la carpeta **Reports**.
- 3 Abre la carpeta **IFTA**.
- 4 Abre el archivo .csv.

Registrar el historial de servicio

Puedes registrar la fecha y la lectura del cuentakilómetros mientras se llevan a cabo servicios de mantenimiento en el vehículo. El dispositivo proporciona una serie de categorías de servicio y, además, puedes añadir categorías personalizadas ([Añadir categorías de servicio, página 42](#)).

- 1 Selecciona  > **Historial servicio.**
- 2 Selecciona una categoría de servicio.
- 3 Selecciona **Añadir registro.**
- 4 Introduce la lectura del cuentakilómetros y selecciona **Siguiente.**
- 5 Inserta un comentario (opcional).
- 6 Selecciona **Hech..**

Añadir categorías de servicio

- 1 Selecciona  > **Historial servicio.**
- 2 Selecciona  > **Añadir categoría.**
- 3 Introduce el nombre de la categoría y selecciona **Hech..**

Borrar categorías de servicio

Al borrar una categoría de servicio, también se borran todos los registros de los servicios de la categoría.

- 1 Selecciona  > **Historial servicio.**
- 2 Selecciona  > **Borrar categorías.**
- 3 Selecciona las categorías de servicio que quieras borrar.
- 4 Selecciona **Borrar.**

Cambiar el nombre de las categorías de servicio

- 1 Selecciona  > **Historial servicio.**
- 2 Selecciona la categoría a la que quieres cambiar el nombre.
- 3 Selecciona  > **Cambiar nombre categ..**
- 4 Escribe un nombre y selecciona **Hech..**

Borrar registros de servicios

- 1 Selecciona  > **Historial servicio.**
- 2 Selecciona una categoría de servicio.
- 3 Selecciona  > **Borrar grabaciones.**
- 4 Selecciona los registros de servicios que quieres borrar.
- 5 Selecciona **Borrar.**

Editar un registro de servicio

Puedes editar el comentario, la lectura del cuentakilómetros y la fecha de un registro de servicio.

- 1 Selecciona  > **Historial servicio.**
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona un campo.
- 4 Introduce la nueva información y selecciona **Hech..**

PrePass[®]

AVISO

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información proporcionada por la aplicación PrePass.

NOTA: para poder utilizar esta función, debes disponer de una cuenta de PrePass.

La aplicación PrePass permite a los conductores verificar la seguridad, los permisos y el peso de un vehículo comercial con estaciones de pesaje próximas. Puedes vincular tu dispositivo dēzl con la aplicación dēzl y la aplicación PrePass para recibir notificaciones de estaciones de pesaje próximas en tu dispositivo dēzl.

NOTA: esta función solamente está disponible en Estados Unidos.

Programas de fidelidad

Desde tu dispositivo dēzl, puedes acceder a los programas de fidelidad de algunas áreas de servicio de Estados Unidos, como Love's Travel Stops y Pilot Flying J Travel Centers. Puedes usar las aplicaciones de programas de fidelidad de tu dispositivo dēzl para comprobar los saldos de puntos de recompensa y otros detalles de los programas. Para activar las funciones de programas de fidelidad, inicia sesión en tu cuenta del programa de fidelidad en la aplicación dēzl.

NOTA: esta función solamente está disponible en Estados Unidos.

Uso de aplicaciones

Abrir el manual del usuario en el dispositivo

Puedes ver todo el manual del usuario en la pantalla del dispositivo en varios idiomas.

- 1 Selecciona  > **Manual del usuario.**
El manual del usuario se muestra en el idioma configurado para el software (*Configurar el sistema*, página 54).
- 2 Selecciona  para buscar el manual del usuario (opcional).

Visualizar el mapa para camiones

El mapa para camiones te marca las rutas preferidas para camiones en el mapa, como las rutas predilectas de la Ley sobre Asistencia al Transporte Terrestre (Surface Transportation Assistance Act), las rutas predilectas de TruckDown (TD) y las rutas para el transporte de materiales peligrosos no radioactivos. Estas rutas predilectas varían en función del área en la que te encuentres y de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

Selecciona  > **Mapa para camiones**.

Planificador de ruta

Puedes utilizar el planificador de ruta para crear y guardar una ruta por la que puedes navegar posteriormente. Esto puede ser útil para planificar una ruta de reparto, unas vacaciones o cualquier ruta por carretera. Puedes editar una ruta guardada para personalizarla aún más. Tienes la opción de reordenar ubicaciones y de añadir atracciones recomendadas o puntos de paso.

También puedes utilizar el planificador de ruta para editar y guardar tu ruta activa.

Planificación de una ruta

Una ruta puede incluir muchas ubicaciones y debe incluir al menos una de inicio y otra de destino. La ubicación de inicio es el punto desde donde quieres comenzar la ruta. Si comienzas a desplazarte por la ruta desde una ubicación distinta, el dispositivo te ofrece la opción de volver a la ubicación de inicio. En el caso de las rutas de ida y vuelta, la ubicación de inicio y el destino final pueden ser los mismos.

- 1 Selecciona  > **Planificador de ruta** > **Crear ruta**.
- 2 Selecciona **Seleccionar ubicación de inicio**.
- 3 Elige una ubicación para el punto de inicio y selecciona **Elegir**.
- 4 Selecciona **Seleccionar destino**.
- 5 Selecciona una ubicación para tu destino y, a continuación, **Elegir**.
- 6 Selecciona **Añadir ubicación** para añadir más ubicaciones (opcional).
- 7 Tras haber añadido todas las ubicaciones necesarias, selecciona **Siguiente** > .
- 8 Escribe un nombre y selecciona **Hech..**

Editar y reordenar las ubicaciones de una ruta

- 1 Selecciona  > **Rutas**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona **Lista**.
- 4 Selecciona una ubicación.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para cambiar la ubicación, selecciona  e introduce una nueva ubicación.
 - Para mover la ubicación hacia arriba o hacia abajo, selecciona  y arrastra la ubicación a una nueva posición en la ruta.
 - Para añadir una nueva ubicación tras la seleccionada, selecciona .
 - Para borrar la ubicación, selecciona .

Navegación por una ruta guardada

- 1 Selecciona  > **Planificador de ruta**.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona **Ir**.
- 4 Selecciona la primera ubicación a la que quieres ir y selecciona **OK**.
- 5 Selecciona **Iniciar**.

El dispositivo calcula una ruta desde la ubicación actual a la ubicación seleccionada y, a continuación, te guía hacia el resto de destinos por orden.

Editar y guardar la ruta activa

Si hay una ruta activa, puedes utilizar el planificador de ruta para editarla y guardar los cambios.

- 1 Selecciona  > **Planificador de ruta** > **Mi ruta activa**.
- 2 Edita la ruta mediante cualquiera de las funciones del planificador de ruta.
La ruta se vuelve a calcular cada vez que realizas una modificación.
- 3 Selecciona **Guardar** para guardar tu ruta y poder navegar por ella posteriormente (opcional).

Visualizar destinos y rutas anteriores

Para poder utilizar esta función, debes activar la función de historial de viajes ([Configuración del dispositivo e información del producto](#), página 54).

Puedes ver tus rutas anteriores y aquellos lugares en los que te has detenido en el mapa.

Selecciona  > **Historial de ruta**.

Consultar el pronóstico del tiempo

Para poder utilizar esta función, el dispositivo debe recibir datos meteorológicos. Puedes conectar el dispositivo a la aplicación dēzl para recibir datos meteorológicos.

- 1 Selecciona  > **El tiempo**.
El dispositivo mostrará las condiciones meteorológicas actuales y el pronóstico para los próximos días.
- 2 Selecciona un día.
Aparecerá un pronóstico detallado del tiempo para ese día.

Visualización del radar meteorológico

Para poder utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un smartphone compatible que tenga instalada la aplicación dēzl ([Vincular tu smartphone](#), página 35).

Selecciona el  > **El tiempo** > **Radar**.

Consultar el pronóstico del viento

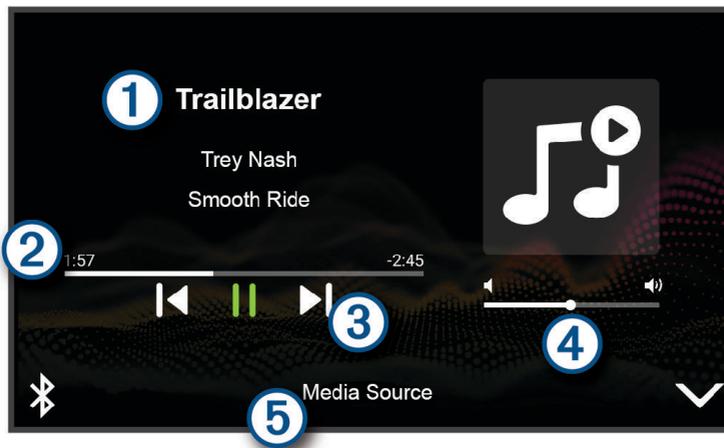
- 1 Selecciona el  > **El tiempo** > **Viento**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver un mapa del pronóstico de velocidad media del viento en tu zona, selecciona **Velocidad del viento**.
 - Para ver un mapa con la previsión de las velocidades del viento más fuertes de tu zona, selecciona **Ráfaga de viento**.

Consultar el tiempo de una zona cercana a una ciudad distinta

- 1 Selecciona  > **El tiempo** > .
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver el tiempo de una ciudad favorita, selecciona una ciudad de la lista.
 - Para añadir una ciudad favorita, selecciona **Añadir ciudad** e introduce el nombre de la misma.

Reproductor de música

El reproductor de música permite que el dispositivo controle la música que se reproduce actualmente desde una aplicación multimedia del smartphone vinculado. Puedes abrir el reproductor multimedia en cualquier momento seleccionando Música en el menú principal.



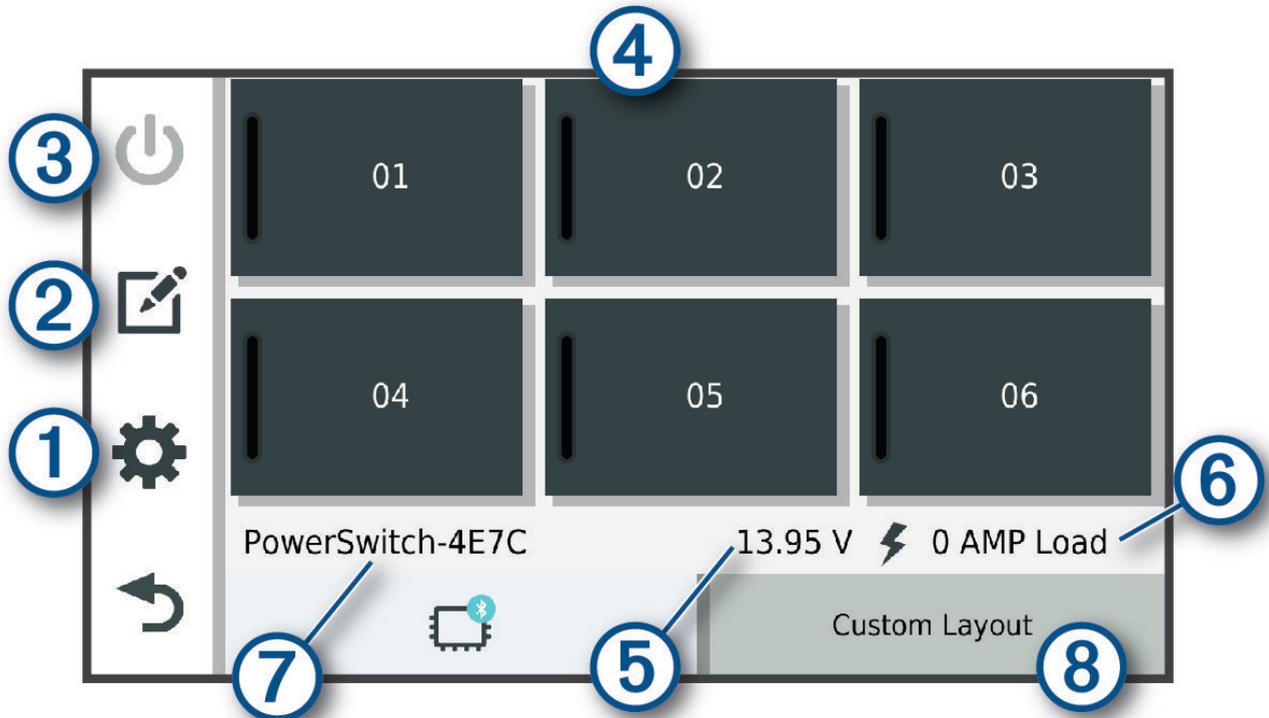
- 1 Información sobre el contenido multimedia que se reproduce actualmente, como el título, el artista, el álbum, la emisora o el canal.
- 2 Progreso del contenido multimedia actual.
- 3 Controles de reproducción. Los controles cambian en función de la fuente desde la que se reproduce el contenido multimedia.
- 4 Controles de volumen. Puedes usar el control deslizante para ajustar el volumen.
- 5 El nombre de la fuente multimedia conectada.

Añadir la herramienta Reproductor de música al mapa

La herramienta Reproductor de música del mapa permite controlar el reproductor de música desde el mapa.

- 1 Abre el mapa.
- 2 Selecciona  > **Controles de música**.
Los controles del reproductor de música aparecerán en el mapa.

Aplicación Garmin PowerSwitch™



①	Abre el menú de configuración de la aplicación
②	Activa el modo de edición para personalizar el diseño y las funciones de la aplicación
③	Desactiva todas las salidas
④ Botones de encendido	Activa cada salida conectada
⑤	Muestra la tensión de entrada
⑥	Muestra el amperaje total del dispositivo Garmin PowerSwitch seleccionado
⑦	Muestra el nombre del dispositivo
⑧	Muestra las pestañas del dispositivo Garmin PowerSwitch y las pestañas de disposición personalizada

Activar un interruptor de alimentación

Para poder utilizar la aplicación Garmin PowerSwitch para activar un interruptores, debes instalar el dispositivo Garmin PowerSwitch en el vehículo y vincularlo con la aplicación Garmin PowerSwitch.

En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona un botón de encendido para activar o desactivar un interruptor.

Desactivar todos los interruptores

Selecciona .

Personalizar los botones

- 1 En la pantalla de la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona .
La aplicación entrará en el modo de edición.
- 2 Selecciona  en el botón que desees personalizar.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para cambiar el nombre del botón, selecciona el campo **Etiqueta del botón** e introduce el nombre.
 - Para añadir un icono al botón, selecciona el campo **Icono** y elige un icono.
 - Para cambiar el color del fondo, selecciona un color.
 - Para cambiar el modo del botón, selecciona un modo de botón.
 - Para ajustar la intensidad del interruptor, utiliza el control deslizante.
 - Para configurar el botón para que se active con una entrada de control, selecciona una entrada de control.
- 4 Selecciona .
- 5 Selecciona **Hech..**

Asignar un interruptor a una entrada de control

Para poder utilizar las funciones de entrada de control, conecta primero una entrada de control al dispositivo Garmin PowerSwitch.

Puedes asignar uno o varios interruptores para que se enciendan cuando el dispositivo Garmin PowerSwitch reciba una señal de una entrada de control.

- 1 Selecciona .
- 2 Selecciona tu dispositivo Garmin PowerSwitch.
- 3 Selecciona una entrada de control.
- 4 Selecciona uno o varios interruptores.

Añadir una disposición personalizada

Puedes añadir una pestaña de disposición personalizada a la aplicación Garmin PowerSwitch. Los botones que se añaden a una disposición personalizada pueden controlar varios interruptores al mismo tiempo.

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona .
El dispositivo entrará en el modo de edición.
- 2 Selecciona .

Añadir un botón a una disposición personalizada

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona la ficha de una disposición personalizada.
- 2 Selecciona .
La aplicación entrará en el modo de edición.
- 3 Selecciona **Botón añadir**.
- 4 En el nuevo botón, selecciona .
- 5 Selecciona una opción:
 - Para cambiar el nombre del botón, selecciona el campo **Etiqueta del botón** e introduce el nombre.
 - Para añadir un icono al botón, selecciona el campo **Icono** y elige un icono.
 - Para cambiar el color del fondo, selecciona un color.
- 6 Selecciona **Añadir acción**.
- 7 Si es necesario, selecciona un dispositivo Garmin PowerSwitch y un interruptor.
- 8 Selecciona una acción:
 - Para configurar el botón para que encienda o apague el interruptor cada vez que se pulse, selecciona **Activación**.
 - Para configurar el botón para que encienda el interruptor, selecciona **Activar**.
 - Para configurar el botón para que apague el interruptor, selecciona **Apagar**.
- 9 Selecciona un modo de botón:
 - Para configurar el botón para que se active con un solo toque, selecciona **Normal**.
 - Para configurar el botón para que se active solo mientras se está tocando, selecciona **Momentáneo**.
 - Para configurar el botón para que se encienda y se apague repetidamente, selecciona **Estroboscópico** y, a continuación, elige los intervalos de tiempo.
- 10 Si procede, utiliza el control deslizante para ajustar el brillo de las luces.
- 11 Selecciona .
- 12 Si es necesario, selecciona **Añadir acción** para añadir más acciones al botón.
Puedes añadir una acción a cada interruptor del dispositivo Garmin PowerSwitch.

Organizar los botones con una disposición personalizada

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona la ficha de una disposición personalizada.
- 2 Selecciona .
La aplicación entrará en el modo de edición.
- 3 En el botón que deseas mover, mantén pulsado  y arrastra el botón a una nueva ubicación.

Eliminar una disposición o un botón personalizados

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona la ficha de una disposición personalizada.
- 2 Selecciona .
La aplicación entrará en el modo de edición.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para eliminar un botón, selecciona  en el botón que deseas eliminar.
 - Para eliminar una ficha de disposición, selecciona  en la ficha de disposición.

Rutinas

Las rutinas automatizan el dispositivo Garmin PowerSwitch. Cuando se define una rutina en un dispositivo de navegación Garmin compatible, los interruptores se activan o se desactivan automáticamente cuando se cumplen las condiciones de la rutina. Por ejemplo, puedes configurar una rutina para activar un interruptor a una hora específica todos los días o cuando el vehículo alcance una velocidad determinada. Las rutinas solo están disponibles cuando se utiliza un dispositivo de navegación Garmin compatible.

Añadir una rutina

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona  > **Rutinas**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Añadir rutina**.
- 3 Selecciona **Cuándo**.
- 4 Selecciona un activador:
 - Para configurar un interruptor que se active cuando el vehículo alcance una velocidad específica, selecciona **Velocidad** > **Siguiente** y sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla para introducir umbrales de velocidad.
 - Para configurar un interruptor que se active a una hora específica cada día, selecciona **Tiempo** > **Siguiente** e introduce la hora.
 - Para configurar un interruptor que se active al amanecer, selecciona **Amanecer**.
 - Para configurar un interruptor que se active al anochecer, selecciona **Anochecer**.
- 5 Selecciona **Añadir acción**.
- 6 Selecciona un dispositivo, un interruptor, una acción y un modo de botón.
- 7 Si es necesario, utiliza el control deslizante para ajustar el atenuador.
- 8 Selecciona **Guardar**.

Editar una rutina

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona  > **Rutinas**.
- 2 Selecciona  en la rutina que desees editar.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para cambiar el activador de la rutina, selecciona **Cuándo** y, a continuación, elige un activador.
 - Para cambiar una acción, selecciona  en la acción que desees cambiar y actualiza la acción.
 - Para añadir una acción a la rutina, selecciona **Añadir acción** e introduce información sobre la acción.
- 4 Selecciona **Guardar**.

Eliminar una rutina

- 1 En la aplicación Garmin PowerSwitch, selecciona  > **Rutinas**.
- 2 Selecciona  en la rutina que desees eliminar.

Comando de voz

NOTA: la función comando de voz no está disponible para todos los idiomas y podría no estarlo en algunos modelos.

NOTA: es posible que la navegación activada por voz no funcione como se espera en entornos con ruidos.

Esta función permite utilizar el dispositivo mediante palabras y comandos. El menú del comando de voz proporciona distintas indicaciones de voz y una lista de los comandos disponibles.

Consejos para hablar al dispositivo

- Habla con un tono claro y dirige la voz al dispositivo.
- Empieza todas las solicitudes con *OK, Garmin*.
- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para que el dispositivo pueda interpretar tus órdenes con mayor precisión.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.
- Si no recibes ninguna respuesta útil, intenta reformular la solicitud.
- Si el dispositivo no responde a tus solicitudes, comprueba que no se encuentre cerca de un altavoz o una rejilla de ventilación, ya que estos elementos pueden generar ruido que interfiere en el micrófono.

Iniciar la navegación activada por voz de Garmin

La navegación activada por voz de Garmin te permite realizar solicitudes con la voz para buscar ubicaciones y direcciones, iniciar rutas con indicaciones giro a giro, realizar llamadas telefónicas con manos libres y mucho más.

- Di *OK, Garmin* seguido de una solicitud de voz.

Por ejemplo, puedes decir cosas como estas:

- *OK, Garmin, llévame a casa.*
- *OK, Garmin, ¿dónde está la biblioteca?*

Comprobar la hora de llegada

Mientras una ruta está activa, puedes utilizar un comando para comprobar la hora estimada de llegada al destino.

Di *OK, Garmin, ¿a qué hora llegaremos?*.

Realizar una llamada telefónica con la voz

Puedes utilizar un comando de voz para llamar a un contacto de la agenda telefónica del smartphone vinculado.

Di *OK, Garmin, llama* y di el nombre del contacto.

Por ejemplo, puedes decir *OK, Garmin, llama a mamá.*.

Cambiar la configuración del dispositivo con la voz

Puedes decir frases como las siguientes para ajustar la configuración del dispositivo a un valor de entre 0 y 10.

- *OK, Garmin, sube el volumen.*
- *OK, Garmin, ajusta el volumen a 0.*
- *OK, Garmin, ajusta el volumen a 9.*
- *OK, Garmin, reduce el brillo.*
- *OK, Garmin, ajusta el brillo a 5.*

Configuración

Configurar el smartphone

Selecciona  > **Teléfono** y, a continuación, selecciona tu smartphone.

Desconectar: desconecta el teléfono vinculado.

Nombre del teléfono: muestra el nombre del teléfono vinculado. Puedes seleccionar el nombre para cambiar cómo aparece en el navegador.

Llamadas de teléfono: permite que el navegador controle las llamadas del smartphone vinculado.

Garmin dēzl: aparece cuando el navegador está conectado a la aplicación dēzl en el teléfono.

Adaptador Garmin eLog: muestra el estado del adaptador Garmin eLog vinculado. Esta función no está disponible en todas las áreas.

Borrar dispositivo de la lista: borra el dispositivo conectado de la lista de dispositivos vinculados. Esta opción solo está disponible tras vincular el dispositivo.

Configurar Wi-Fi

La configuración de redes inalámbricas te permite gestionar redes Wi-Fi.

Selecciona  > **Wi-Fi**.

Wi-Fi: activa el transmisor Wi-Fi.

Redes guardadas: permite editar o borrar las redes guardadas.

Buscar redes: busca redes Wi-Fi cercanas ([Conectarse a una red inalámbrica, página 52](#)).

Conectarse a una red inalámbrica

La primera vez que enciendes el dispositivo, te pide que te conectes a una red Wi-Fi y registres el dispositivo. También puedes conectarte a una red Wi-Fi a través del menú de configuración.

- 1 Selecciona  > **Wi-Fi**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Wi-Fi** para activar la tecnología Wi-Fi.
- 3 Selecciona **Buscar redes**.

El dispositivo muestra una lista de redes Wi-Fi cercanas.

- 4 Selecciona una red inalámbrica.
- 5 Si es necesario, introduce la contraseña de la red y selecciona **Hech..**

El dispositivo se conecta a la red inalámbrica. El dispositivo recuerda la información de la red y se conecta automáticamente cuando vuelve a esa ubicación posteriormente.

Configurar el mapa y el vehículo

Selecciona  > **Mapa**.

Vehículo: establece el icono de vehículo que representa tu posición en el mapa.

Vista del mapa de conducción: establece la perspectiva del mapa.

Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Capas del mapa: establece la información que aparece en la página del mapa ([Personalización de las capas de mapa, página 34](#)).

Etiquetas para los waypoints: permite establecer el tamaño de las etiquetas de punto intermedio en el mapa.

Filtrado de waypoints: oculta los iconos de punto intermedio con niveles altos de zoom del mapa.

Zoom automático: selecciona automáticamente el nivel de zoom para un uso óptimo del mapa. Cuando se desactiva esta función, tendrás que alejar o acercar el zoom manualmente.

misMapas: establece qué mapas instalados utiliza el dispositivo.

Activar mapas

Es posible activar los productos de mapas instalados en el dispositivo.

SUGERENCIA: para adquirir productos de mapas adicionales, visita garmin.com/maps.

- 1 Selecciona  > **Mapa** > **misMapas**.
- 2 Selecciona un mapa.

Configurar la navegación

Selecciona  > **Navegación**.

Modo de cálculo: establece el método de cálculo de la ruta.

Elementos a evitar: establece las características de carretera a evitar en una ruta.

Elementos a evitar personalizados: te permite evitar carreteras o áreas específicas.

Tráfico: establece opciones para las funciones de tráfico.

Zonas de bajas emisiones: establece las preferencias relativas a los elementos a evitar de zonas con restricciones medioambientales o de emisiones que puedan afectar a tu vehículo.

Modo restringido: desactiva todas aquellas funciones que exigen mayor atención por parte del usuario.

Simulador GPS: impide que el dispositivo reciba señales de GPS y prolonga la duración de la batería.

Configurar el tráfico

En el menú principal, selecciona  > **Navegación** > **Tráfico**.

Tráfico: activa la función de tráfico.

Proveedor actual: establece el proveedor que se utilizará para los datos de tráfico. La opción Automático selecciona los mejores datos de tráfico disponibles automáticamente.

Suscripciones: muestra una lista con las suscripciones de tráfico actuales.

Optimizar ruta: permite que el dispositivo utilice rutas alternativas optimizadas de forma automática o por selección manual (*Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta, página 27*).

Configurar el sistema de asistencia al conductor

Selecciona  > **Asistencia al conductor**.

Alertas de conducción: permite activar o desactivar alertas para zonas próximas o condiciones de la carretera (*Alertas y funciones que hacen que el conductor tome conciencia del riesgo, página 12*).

Alerta de exceso de velocidad: te avisa cuando superas el límite de velocidad.

Tono de velocidad reducida: te avisa cuando disminuye el límite de velocidad.

Alerta de frontera de país: muestra una notificación al cruzar fronteras internacionales.

Vista previa de ruta: muestra una vista previa de las carreteras principales de la ruta al comenzar la navegación.

Planificación de descansos: te recuerda que debes realizar descansos y muestra los próximos servicios después de conducir durante un periodo de tiempo prolongado. Puedes activar o desactivar los recordatorios de descanso y las sugerencias de próximas paradas.

Alertas de proximidad: te avisa al acercarte a un radar de velocidad o de semáforo en rojo.

Planificar llegada: muestra un mapa de tu destino al final de una ruta. También puedes configurar el dispositivo para que descargue imágenes por satélite mediante los datos móviles del smartphone vinculado.

Configurar la cámara inalámbrica

La configuración de la cámara inalámbrica permite gestionar los ajustes de la cámara y las cámaras inalámbricas Garmin vinculadas. La configuración de este menú solo aparece al conectar una cámara inalámbrica a tu dispositivo dēzl. Consulta el manual de la cámara inalámbrica para obtener más información sobre la vinculación de una cámara inalámbrica con tu dispositivo dēzl.

Configurar la pantalla

Selecciona  > **Pantalla**.

Orientación: permite definir la orientación de la pantalla en posición vertical u horizontal.

NOTA: esta función no está disponible en todos los modelos de producto.

Modo de color: permite seleccionar un modo de color de día o de noche. Si seleccionas la opción Automático, el dispositivo cambiará automáticamente a los modos de color de día o de noche en función de la hora.

Brillo: permite ajustar el brillo de la pantalla.

Desconexión de pantalla: permite establecer la cantidad de tiempo de inactividad tras la que el dispositivo pasará al modo suspensión mientras la batería está en uso.

Captura de pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se almacenan en la carpeta Screenshot del almacenamiento del dispositivo.

Configurar el sistema

Selecciona  > **Sistema**.

Idioma de la voz: cambia el idioma de las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Idioma del teclado: activa los idiomas del teclado.

Unidades: establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.

Hora actual: establece la hora del dispositivo.

Formato horario: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.

Formato de posición: establece el datum y el formato de las coordenadas utilizadas para las coordenadas geográficas.

Configuración del dispositivo e información del producto

Selecciona  > **Dispositivo**.

Acerca de: muestra información sobre el hardware y la versión de software.

Normativa: muestra la información sobre las normativas vigentes y la información de conformidad.

EULA: te permite ver el acuerdo de licencia para usuarios finales (EULA) y la información sobre la licencia del software.

Licencias de software: muestra información de licencia de software.

Notificación de datos: comparte datos para mejorar el dispositivo.

Historial de viajes: permite que el dispositivo guarde un registro de los lugares que has visitado. Esto te permite ver el registro de ruta y utilizar otras funciones del historial de ruta.

Restablecer: permite suprimir el historial de viajes, restablecer la configuración o borrar todos los datos de usuario.

Restablecer datos y configuración

El dispositivo ofrece varias opciones para borrar los datos de usuario y restablecer la configuración a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Selecciona  > **Dispositivo** > **Restablecer**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para borrar el historial de viajes, selecciona **Suprimir historial de viajes**.
Esta opción borra todos los registros de los lugares que has visitado. No borra las ubicaciones guardadas ni los mapas instalados.
 - Para restablecer toda la configuración a los valores predeterminados de fábrica, selecciona **Rest. configuración predeterminada**.
Esta opción no borra ningún dato del usuario.
 - Para borrar todos los datos del usuario y restablecer la configuración a los valores predeterminados de fábrica, selecciona **Borrar datos y restablecer la configuración**.
Esta opción borra todos los datos del usuario, incluidas las ubicaciones guardadas, las encontradas recientemente y el historial de viajes. Los mapas instalados no se borran.

Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Selecciona .
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona  > **Restablecer**.

Información del dispositivo

Ver la información sobre las normativas y la conformidad de la etiqueta electrónica

- 1 En el menú de configuración, desplázate hasta la parte inferior del mismo.
- 2 Selecciona **Dispositivo** > **Normativa**.

Especificaciones

Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 131 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Entrada de alimentación	Alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación para el vehículo incluido. Alimentación de CA mediante un accesorio opcional (solo para uso doméstico o en oficinas).
Tipo de pila/batería	Iones de litio recargable
Radiofrecuencia (dēzl OTR820 / LGV820)	2,4 GHz a 15 dBm máximo 5,1 GHz a 21 dBm máximo 5,7 GHz a 7,5 dBm máximo
Radiofrecuencia (dēzl OTR1020 / LGV1020)	2,4 GHz a 15 dBm máximo 5,1 GHz a 19,5 dBm máximo 5,7 GHz a 8,2 dBm máximo
SAR para la UE (dēzl OTR820 / LGV820)	0,51 W/kg en el torso, 0,66 W/kg en las extremidades
SAR para la UE (dēzl OTR1020 / LGV1020)	0,40 W/kg en el torso, 0,51 W/kg en las extremidades

Cargar el dispositivo

NOTA: este producto de clase III se debe utilizar con una fuente de alimentación limitada (LPS).

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- Instala el dispositivo en el soporte y conecta el soporte a la alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared. Puedes comprar un adaptador de CA-CD de Garmin aprobado que sea adecuado para el uso tanto en el hogar como en la oficina en un distribuidor de Garmin o en www.garmin.com. Puede que el dispositivo se cargue lentamente al estar conectado a un adaptador de terceros.

Mantenimiento del dispositivo

Departamento de asistencia de Garmin

Visita support.garmin.com para obtener ayuda e información, como manuales de producto, preguntas frecuentes, vídeos y atención al cliente.

Actualizar los mapas y el software mediante una red Wi-Fi

AVISO

Es posible que las actualizaciones de los mapas y el software requieran que el dispositivo descargue archivos grandes. Se aplicarán los cargos o límites de datos habituales de tu proveedor de servicios de Internet. Ponte en contacto con tu proveedor de servicios de Internet para obtener más información sobre los cargos o los límites de datos.

Puedes actualizar los mapas y el software conectando el dispositivo a una red Wi-Fi que te proporcione acceso a Internet. Esto te permite mantener el dispositivo actualizado sin necesidad de conectarlo a un ordenador.

- 1 Conecta el dispositivo a una red Wi-Fi (*Conectarse a una red inalámbrica*, página 52).

Mientras está conectado a una red Wi-Fi, el dispositivo comprueba si hay actualizaciones disponibles. Cuando hay una actualización disponible, aparece  sobre el icono  del menú principal.

- 2 Selecciona  > **Actualizaciones**.

El dispositivo busca actualizaciones disponibles. Cuando hay una actualización disponible, aparece el mensaje **Actualización disponible** debajo de Mapa o Software.

- 3 Selecciona una opción:

- Para instalar todas las actualizaciones disponibles, selecciona **Instalar todo**.
- Para instalar solo las actualizaciones de mapas, selecciona **Mapa > Instalar todo**.
- Para instalar solo las actualizaciones de software, selecciona **Software > Instalar todo**.

- 4 Lee los acuerdos de licencia y selecciona **Aceptar todos** para aceptarlos.

NOTA: si no estás de acuerdo con los términos de licencia, puedes seleccionar Rechazar. Esto detiene el proceso de actualización. No puedes instalar actualizaciones hasta que no aceptes los acuerdos de licencia.

- 5 Mediante el cable USB incluido, conecta el dispositivo a una fuente de alimentación externa y selecciona **Continuar** (*Cargar el dispositivo*, página 56).

Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar un cargador USB de pared que cuente con una salida de potencia de al menos 2 A. Existen muchos adaptadores de alimentación USB para smartphones, tabletas o dispositivos multimedia portátiles que pueden ser compatibles.

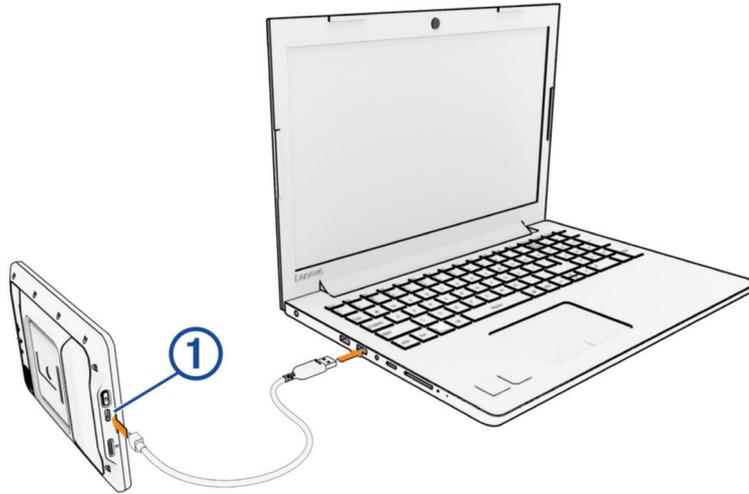
- 6 Mantén el dispositivo conectado a una fuente de alimentación externa y dentro del rango de la red Wi-Fi hasta que se complete el proceso de actualización.

SUGERENCIA: si una actualización de mapas se interrumpe o se cancela antes de que se complete, es posible que falten datos de mapas en el dispositivo. Para reparar los datos de mapas que faltan, debes actualizar los mapas de nuevo mediante Wi-Fi o Garmin Express.

Actualizar los mapas y el software con Garmin Express

Puedes utilizar la aplicación Garmin Express para descargar e instalar las actualizaciones de mapas y software más recientes para tu dispositivo.

- 1 Si no tienes la aplicación Garmin Express instalada en el ordenador, visita garmin.com/express y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para instalarla (*Instalar Garmin Express, página 59*).
- 2 Abre la aplicación  Garmin Express.
- 3 Conecta el dispositivo al equipo mediante un cable USB.
El extremo pequeño del cable debe conectarse al puerto USB **1** del dispositivo dēzl, y el grande a un puerto USB libre del equipo.



- 4 En el dispositivo dēzl, selecciona **Toca para conectar al ordenador**.
- 5 En la aplicación Garmin Express, haz clic en **Añadir un dispositivo**.
La aplicación Garmin Express busca tu dispositivo y muestra su nombre y número de serie.
- 6 Haz clic en **Añadir dispositivo** y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir el dispositivo a la aplicación Garmin Express.
Cuando la configuración ha finalizado, la aplicación Garmin Express muestra las actualizaciones disponibles para el dispositivo.

Actualizaciones disponibles

Última comprobación: Ahora 

Tiempo de instalación estimado: 1 hora y 18 minutos

[Ver detalles](#)

[Instalar todo](#)

7 Selecciona una opción:

- Para instalar todas las actualizaciones disponibles, haz clic en **Instalar todo**.
- Para instalar una actualización específica, haz clic en **Ver detalles** y, a continuación, en **Instalar** junto a la actualización que desees.

La aplicación Garmin Express descarga e instala las actualizaciones en tu dispositivo. Las actualizaciones de mapas tienen un gran tamaño, por ello este proceso puede tardar bastante si la conexión a Internet es lenta.

NOTA: si una actualización de mapas es demasiado grande para el almacenamiento interno del dispositivo, es posible que el software te pida que instales una tarjeta microSD® en el dispositivo para añadir espacio de almacenamiento (*Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos*, página 69).

8 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla durante el proceso de actualización para finalizar la instalación de las actualizaciones.

Por ejemplo, durante el proceso de actualización, es posible que la aplicación Garmin Express te solicite que desconectes el dispositivo y vuelvas a conectarlo.

Instalar Garmin Express

La aplicación Garmin Express está disponible para equipos Windows® y Mac®.

1 En el ordenador, visita garmin.com/express.

2 Selecciona una opción:

- Para ver los requisitos del sistema y comprobar que la aplicación Garmin Express es compatible con tu ordenador, selecciona **Requisitos del sistema**.
- Para realizar la instalación en un equipo Windows, selecciona **Descarga para Windows**.
- Para realizar la instalación en un equipo Mac, selecciona **Descarga para Mac**.

3 Abre el archivo que se descargará y sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para completar la instalación.

Cargar el dispositivo

NOTA: este producto de clase III se debe utilizar con una fuente de alimentación limitada (LPS).

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- Instala el dispositivo en el soporte y conecta el soporte a la alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared. Puedes comprar un adaptador de CA-CD de Garmin aprobado que sea adecuado para el uso tanto en el hogar como en la oficina en un distribuidor de Garmin o en www.garmin.com. Puede que el dispositivo se cargue lentamente al estar conectado a un adaptador de terceros.

Cuidados del dispositivo

AVISO

Evita que el dispositivo se caiga.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que esta se podría dañar.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

Limpieza de la carcasa externa

AVISO

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- 1 Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Limpieza del puerto USB

- 1 Apaga el dispositivo y desconéctalo de la fuente de alimentación.
- 2 Limpia el puerto USB con un paño limpio y suave que no suelte pelusa o un bastoncillo.
NOTA: si es necesario, humedece ligeramente el paño o el bastoncillo con alcohol isopropílico.
- 3 Deja que el dispositivo se seque completamente antes de conectarlo a la alimentación.

Limpieza de la pantalla táctil

- 1 Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- 2 Si es necesario, humedece ligeramente el paño con agua.
- 3 Si utilizas un paño humedecido, apaga el dispositivo y desconéctalo de la alimentación.
- 4 Frota suavemente la pantalla con el paño.

Reinicio del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes reiniciarlo.

Mantén pulsado el botón de encendido durante 12 segundos.

Retirada del dispositivo, soporte y ventosa

Retirar el soporte de la ventosa

- 1 Afloja la tuerca que fija el soporte magnético con alimentación a la bola de la ventosa.
- 2 Gira el soporte del dispositivo hacia la derecha o izquierda.
- 3 Aplica presión hasta que el agujero del soporte libere la bola de la ventosa.

Retirada de la ventosa del parabrisas

- 1 Mueve la palanca de la ventosa hacia ti.
- 2 Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

Solución de problemas

La ventosa no se queda fija al parabrisas

- 1 Limpia la ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.
- 2 Sécalos con un paño seco y limpio.
- 3 Coloca la ventosa (*Montar y suministrar alimentación al dispositivo en el vehículo, página 2*).

El soporte no mantiene el dispositivo en su sitio mientras conduzco

Para unos resultados óptimos, debes mantener limpio el soporte para el vehículo y colocar el dispositivo cerca de la ventosa.

Si el dispositivo cambia de posición mientras conduces, se recomienda que lleves a cabo estos procedimientos.

- Extrae el soporte con alimentación del brazo de ventosa y limpia la rótula con un trapo.
El polvo y otros residuos pueden reducir la fricción en la articulación de la rótula y provocar que se mueva mientras conduces.
- Gira el brazo articulado hacia la ventosa tanto como te permita el ángulo del parabrisas.
Colocar el dispositivo cerca del parabrisas reduce los efectos de las sacudidas y las vibraciones del vehículo en carretera.

El dispositivo no detecta señales de satélite

- Comprueba que el simulador GPS esté apagado (*Configurar la navegación, página 53*).
- Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.
- Permanece parado durante varios minutos.

El dispositivo no se carga en mi vehículo

- Comprueba que el vehículo está en marcha y que hay suministro de alimentación a la salida de alimentación.
- Comprueba que la temperatura interior del vehículo está dentro del rango de temperatura de carga indicado en las especificaciones.
- En la caja de fusibles, comprueba que el fusible de la fuente de alimentación del vehículo no esté roto.

La batería no dura mucho tiempo cargada

- Reduce el brillo de la pantalla (*Configurar la pantalla, página 54*).
- Reduce el tiempo de desconexión de pantalla (*Configurar la pantalla, página 54*).
- Reduce el volumen (*Ajustar el volumen, página 10*).
- Apaga el transmisor Wi-Fi cuando no lo utilices (*Conectarse a una red inalámbrica, página 52*).
- Pon en dispositivo en modo de ahorro de energía cuando no lo utilices (*Encender y apagar el dispositivo, página 7*).
- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.

Mi dispositivo no se conecta con mi teléfono

- Selecciona  > **Teléfono** y verifica que tu smartphone está vinculado con el navegador.
- Activa la tecnología inalámbrica Bluetooth en el smartphone y acércalo a menos de 10 m (33 ft) del dispositivo.
- Comprueba que tu teléfono es compatible.
Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.
- Realiza de nuevo el proceso de vinculación.
Para repetir el proceso de vinculación, debes desvincular el teléfono y el dispositivo (*Eliminar un teléfono vinculado, página 38*), y volver a realizar el proceso de vinculación.

Apéndice

Visualización del estado de la señal del GPS

Pulsa  durante tres segundos.

Garmin PowerSwitch

ADVERTENCIA

Garmin recomienda encarecidamente que un instalador con experiencia y con los conocimientos necesarios sobre sistemas eléctricos realice la instalación del dispositivo. Si conectas de forma incorrecta el cable de alimentación, se pueden provocar daños en el vehículo o en la batería, lo que puede derivar en lesiones físicas.

Puedes utilizar un dispositivo Garmin PowerSwitch conectado para controlar las luces, los ventiladores y mucho más desde tu dispositivo dēzl.

Especificaciones de montaje

- El dispositivo debe montarse cerca de la batería y dentro del alcance del cable de alimentación suministrado.
- La superficie de montaje debe ser lo bastante resistente para soportar el peso del dispositivo.
- La ubicación debe dejar espacio suficiente para la colocación y conexión de todos los cables.

Montar el dispositivo

Antes de montar el dispositivo, debes seleccionar una ubicación para el montaje y comprar los componentes de montaje adecuados para dicha superficie.

AVISO

Evita cables, indicadores, airbags, cubiertas de airbags, HVAC y otros elementos al perforar los orificios guía y fijar el soporte al vehículo. Garmin no se hace responsable de ningún daño o consecuencia que se deriven de la instalación.

- 1 Coloca el soporte en la ubicación seleccionada.



- 2 Usando el soporte como plantilla, marca la ubicación de los dos tornillos ①.
- 3 Perfora los orificios guía (opcional).
Para algunos tipos de material de montaje, no es necesario perforar orificios guía. No realices la perforación a través del soporte.
- 4 Fija de forma segura el soporte a la superficie con los componentes de montaje adecuados para la superficie de montaje.

Apertura de la tapa delantera

Debes abrir la tapa frontal para realizar conexiones eléctricas.

1 Levanta el pestillo de la tapa frontal ① y gíralo hacia la izquierda.



2 Retira la tapa frontal del dispositivo.



Conectar los accesorios

AVISO

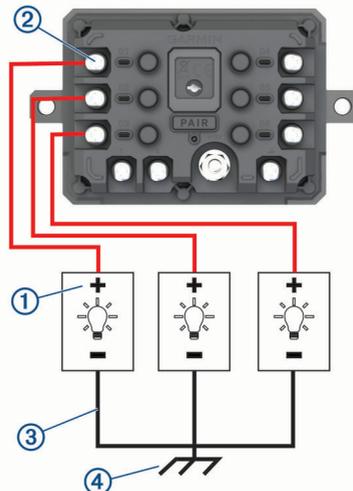
No utilices el dispositivo para controlar o accionar un cabrestante. Si no se sigue este aviso, se podrían producir daños en el vehículo o en el dispositivo.

No conectes una fuente de alimentación a un terminal de salida de accesorios. Si no se sigue este aviso, se podrían producir daños en el vehículo o en el dispositivo.

Requisitos de los accesorios:

- Verifica la capacidad de amperaje de cada accesorio antes de conectarlo al dispositivo Garmin PowerSwitch. El dispositivo admite accesorios de hasta 30 A para cada canal y un máximo de 100 A para todo el sistema.
- Utiliza cables de 10 AWG (6 mm²) para accesorios que utilicen de 20 a 30 A.
- Utiliza cables de 12 AWG (4 mm²) para accesorios que utilicen de 10 a 20 A.
- Utiliza cables de 14 AWG (2,5 mm²) para accesorios que utilicen menos de 10 A.
- Utiliza terminales con el tamaño adecuado para todas las conexiones de accesorios.
- Engarza todos los conectores de terminales de forma segura.

- 1 Conecta el cable positivo del accesorio ① a uno de los terminales del accesorio ② del dispositivo Garmin PowerSwitch.



- 2 Conecta el cable negativo o de conexión a tierra ③ a un pasador de conexión a tierra sin pintar ④ en el bastidor del vehículo, a un bloque de distribución a tierra o directamente al terminal negativo de la batería.

⚠ ATENCIÓN

No conectes los cables de conexión a tierra del accesorio al terminal de conexión a tierra (GND) del dispositivo Garmin PowerSwitch, ya que esto podría provocar daños personales o materiales, o afectar negativamente al funcionamiento del dispositivo.

- 3 Comprueba que todas las conexiones eléctricas estén apretadas y que no se aflojen durante el uso.

Conectar una entrada de control

Puedes conectarte a los terminales de control para permitir que el dispositivo Garmin PowerSwitch active salidas personalizables. Por ejemplo, puedes conectar el conmutador de encendido del vehículo a un terminal de entrada de control para encender los accesorios automáticamente al arrancar el vehículo. Los terminales de control detectan una señal de 3,3 V a 18 V. Puedes configurar las funciones de salida con la aplicación Garmin PowerSwitch.

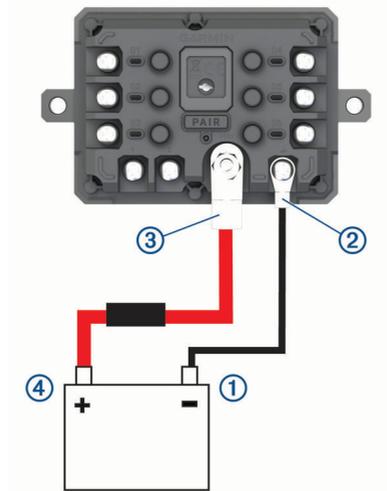
Conecta el cable de control de la fuente de control del vehículo a uno de los dos terminales de control del dispositivo Garmin PowerSwitch.

Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo

Para poder conectar el dispositivo a la alimentación del vehículo, debes retirar la etiqueta de advertencia del terminal de +12V del dispositivo.

Debes confirmar siempre que todas las conexiones eléctricas están bien conectadas y que no se aflojarán al utilizar el dispositivo.

- 1 Conecta el extremo del anillo grande del cable de tierra incluido ① al terminal negativo de la batería del vehículo.



- 2 Conecta el extremo del anillo pequeño del cable de tierra al terminal **GND** ② del dispositivo.
- 3 Conecta el extremo del anillo pequeño del cable de 12 V incluido al terminal de **+12V** ③ del dispositivo.
- 4 Aprieta la tuerca de $\frac{3}{8}$ in en el terminal de +12 V a un par máximo especificado de 4,52 N-m (40 lbf-in). Debes confirmar que la tuerca no se puede aflojar con la mano.

AVISO

No aprietes en exceso el terminal de +12 V para evitar daños en el terminal.

- 5 Conecta el extremo del anillo grande del cable de 12 V ④ al terminal positivo de la batería del vehículo.

Vincular con un dispositivo de navegación Garmin

Puedes vincular el dispositivo Garmin PowerSwitch con un dispositivo de navegación Garmin compatible.

- 1 Enciende el dispositivo Garmin PowerSwitch y coloca el dispositivo de navegación Garmin compatible a menos de 1 m (3,3 ft) de distancia.
- 2 En tu dispositivo de navegación compatible, abre la aplicación Garmin PowerSwitch.
- 3 Sigue las indicaciones que aparecen en pantalla para completar el proceso de vinculación y configuración.

Aparece el panel de control principal de la aplicación. Una vez que los dispositivos se hayan vinculado, se conectarán automáticamente cuando estén encendidos y se encuentren dentro del radio de alcance.

Especificaciones de Garmin PowerSwitch

Dimensiones (profundo x ancho x alto)	75 x 125 x 32 mm (2,95 x 4,92 x 1,26 in)
Rango de temperatura de funcionamiento	De -25 °C a 85 °C (de -13 °F a 185 °F)
Frecuencia inalámbrica	2,4 GHz a +15 dBm
Entrada de alimentación	De 12 a 16 V mediante el cable de alimentación para el vehículo incluido.
Salida máxima de accesorios	30 A
Salida máxima del sistema	100 A
Consumo de corriente con todas las salidas desactivadas	3 mA
Clasificación de resistencia al agua	IEC 60529 IPX7 ¹

Solución de problemas

Mi Garmin PowerSwitch se apaga

- Comprueba que el dispositivo Garmin PowerSwitch está recibiendo alimentación eléctrica.
- Comprueba que la tecnología Bluetooth está activada en el dispositivo de navegación o en el smartphone vinculados.
- Acerca el dispositivo de navegación o el smartphone al dispositivo Garmin PowerSwitch.
- Comprueba que la batería de tu vehículo suministra al menos 12 V de alimentación.

El dispositivo Garmin PowerSwitch desactiva automáticamente todas las salidas para conservar la batería del vehículo si recibe menos de 11 V (*Mis accesorios no reciben alimentación, página 66*).

Mis accesorios no reciben alimentación

- Comprueba que el dispositivo Garmin PowerSwitch recibe alimentación de la batería del vehículo.
- Comprueba que la batería de tu vehículo suministra al menos 12 V de alimentación.
El dispositivo Garmin PowerSwitch desactiva automáticamente todas las salidas para conservar la batería del vehículo si recibe menos de 11 V. Las salidas se vuelven a activar cuando el dispositivo detecta más de 12 V de alimentación.
- Asegúrate de que todas las conexiones eléctricas están bien conectadas y que no se aflojarán al utilizar el vehículo.
- Comprueba que cada accesorio conectado consume menos de 30 A.
Si un accesorio consume más de 30 A, el dispositivo desactivará esa salida automáticamente.
- Comprueba que la carga total del sistema es inferior a 100 A.
Si el dispositivo detecta una carga del sistema superior a 100 A, desactivará todas las salidas automáticamente.
- Revisa todas las conexiones eléctricas en busca de un cortocircuito eléctrico.

Cámaras inalámbricas

Tu dispositivo puede mostrar la señal de vídeo de una o varias cámaras inalámbricas conectadas (se venden por separado).

¹ El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante un máximo de 30 minutos. Para obtener más información, visita www.garmin.com/waterrating.

Vincular una cámara BC™ 50 con un dispositivo de navegación Garmin

Puedes vincular la cámara BC™ 50 con un dispositivo de navegación Garmin compatible. Visita garmin.com/backupcamera para obtener más información sobre dispositivos compatibles.

- 1 Actualiza tu dispositivo de navegación a la versión de software más reciente.

Es posible que tu dispositivo no sea compatible con la cámara BC™ 50 si no se ha instalado el software más reciente. Para obtener más información acerca de cómo actualizar el software del dispositivo, consulta el manual del usuario del dispositivo de navegación.

- 2 Selecciona  > **Cámaras** > **Añadir nueva cámara**.

- 3 Sigue las instrucciones en pantalla para completar el proceso de vinculación y configurar la cámara.

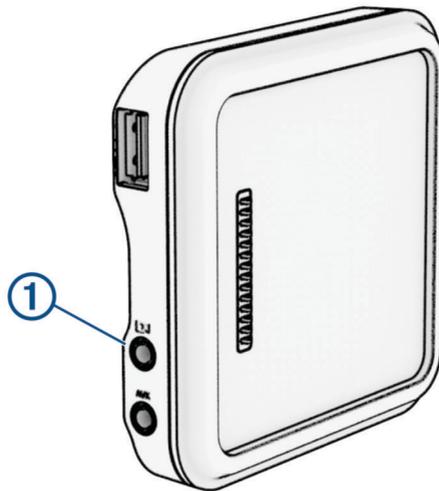
Tras completar el proceso de vinculación con una cámara por primera vez, se conectará automáticamente al dispositivo de navegación Garmin cuando esté conectado a la corriente.

Conectar una cámara trasera con cable

Para conectar una cámara trasera con cable, debes usar un soporte de vídeo magnético (de venta por separado), que incluye un conector de entrada de vídeo compuesto de 3,5 mm. Visita garmin.com para adquirir un soporte accesorio.

Puedes conectar una cámara trasera con cable y ver las imágenes en la pantalla del dispositivo.

- 1 Sustituye el soporte de dispositivo original por el soporte accesorio de vídeo.
- 2 Inserta el cable de vídeo de la cámara al conector de entrada de vídeo  en el soporte.



Ver la cámara trasera

ADVERTENCIA

Este dispositivo se ha diseñado para aumentar el conocimiento de la situación si se usa de forma correcta. Sin embargo, si no se usa adecuadamente, la pantalla podría distraer al usuario, lo que podría ocasionar accidentes que provocasen graves daños personales o incluso la muerte. Consulta rápidamente la información que se muestra en el dispositivo. Estate atento siempre al entorno y no mires fijamente la pantalla ni dejes que te distraiga. Centrarse demasiado en la pantalla puede evitar que te percatas de los obstáculos o elementos peligrosos.

Tras vincular la cámara con un dispositivo de navegación Garmin compatible, la vista de la cámara aparece automáticamente al encender el dispositivo, y puedes mostrarla manualmente en cualquier momento.

- Si el dispositivo de navegación está conectado a una fuente de alimentación que dependa del arranque (recomendado), enciende el vehículo.
- Si el dispositivo de navegación está conectado a una fuente de alimentación constante, enciéndelo.
- Para mostrar la cámara manualmente, selecciona .
- Para mostrar u ocultar la cámara mediante comandos de voz, di **Mostrar vídeo** u **Ocultar vídeo**.

NOTA: los comandos de voz no están disponibles en todos los dispositivos de navegación. Los comandos de voz pueden variar en función del modelo del dispositivo de navegación. Esta función no está disponible en todos los idiomas y, en algunos, puede requerir una configuración adicional del dispositivo de navegación. Para obtener más información, consulta la aplicación OK, Garmin en el dispositivo de navegación o el manual del usuario del dispositivo de navegación.

La vista de cámara aparece. Cuando la cámara detecta que el vehículo se mueve hacia delante, detiene automáticamente el envío de vídeo y el dispositivo de navegación vuelve a su funcionamiento normal. El vídeo de la cámara deja de mostrarse tras 2 minutos y 30 segundos, independientemente de si el vehículo se ha movido hacia delante o no.

Cambiar de cámara

Si hay varias cámaras traseras transmitiendo al dispositivo, puedes cambiar entre las vistas de las cámaras.

En la vista de cámara, selecciona una opción:

- Selecciona .
- Toca la pantalla y selecciona una cámara en la parte inferior de la pantalla.

Aparecerá la señal de vídeo de la cámara.

Cambiar la orientación de la cámara

En función de donde esté colocada la cámara en tu vehículo, el vídeo del dispositivo puede aparecer invertido o reflejado de forma predeterminada. Puedes dar la vuelta al vídeo vertical u horizontalmente para corregirlo.

- 1 En la vista de cámara, selecciona una opción:
 - Selecciona  > **Ajustar vídeo**.
 - Toca la pantalla y selecciona .
- 2 Selecciona  para invertir la imagen o  para voltear la imagen.
- 3 Selecciona .

Conectar una dash cam al soporte con alimentación

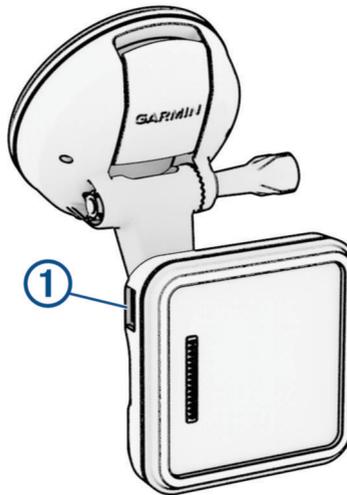
⚠ ADVERTENCIA

Es responsabilidad del usuario garantizar que la ubicación de montaje respeta todas las leyes y ordenanzas aplicables, y que no bloquea la visión de la carretera para garantizar el funcionamiento correcto del vehículo.

Antes de conectar una dash cam al soporte con alimentación, debes montar el dispositivo de la dash cam en el parabrisas.

Puedes utilizar el soporte del dispositivo dēzl para suministrar alimentación a una Garmin dash cam compatible. Esto puede ser útil si necesitas conectar el dispositivo dēzl y la dash cam a la misma fuente de alimentación del vehículo.

- 1 Monta el dispositivo dēzl en el vehículo y conéctalo a una fuente de alimentación (*Montar y suministrar alimentación al dispositivo en el vehículo, página 2*).
- 2 Si es necesario, retira el dispositivo dēzl del soporte magnético para ver mejor el puerto USB.
- 3 Enchufa el cable de alimentación de la dash cam en el puerto USB ① del soporte.



Gestión de datos

Este dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo es compatible con Windows 7 y versiones posteriores, y Mac OS 10.7 y versiones posteriores. Es posible que los ordenadores de

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas previamente cargados de Garmin (www.garmin.com). Se pueden utilizar las tarjetas de memoria para almacenar archivos como mapas y POI personalizados.

Instalar una tarjeta de memoria para mapas y datos

Puedes instalar una tarjeta de memoria para aumentar el espacio de almacenamiento de mapas y otros datos en el dispositivo. Las tarjetas de memoria pueden adquirirse en un establecimiento de productos electrónicos. El dispositivo es compatible con tarjetas de memoria microSD de 4 a 256 GB. Las tarjetas de memoria deben utilizar el formato de sistema de archivos FAT32. Las tarjetas de memoria de más de 32 GB deben formatearse utilizando el dispositivo.

- 1 Localiza la ranura para tarjetas de memoria de datos y mapas del dispositivo (*Descripción general del dispositivo, página 1*).
- 2 Inserta una tarjeta de memoria en la ranura.
- 3 Presiónala hasta que se oiga un clic.

Conectar el dispositivo a un ordenador

Puedes conectar el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.

- 1 Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto del ordenador.
- 3 En el dispositivo dēzl, selecciona **Toca para conectar al ordenador**.

En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

Transferencia de datos desde el ordenador

- 1 Conecta el dispositivo a tu ordenador (*Conectar el dispositivo a un ordenador, página 70*).

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

- 2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Selecciona **Editar > Copiar**.
- 5 Busca una carpeta del dispositivo.

NOTA: si se trata de una unidad o volumen extraíble, no debes colocar archivos en la carpeta Garmin.

- 6 Selecciona **Editar > Pegar**.

Comprar mapas adicionales

- 1 Visita la página del dispositivo en garmin.com.
- 2 Haz clic en la ficha **Mapas**.
- 3 Si es necesario, selecciona un continente y un tipo de mapa.
- 4 Selecciona un mapa.
- 5 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Compra de accesorios

- Los accesorios opcionales están disponibles en garmin.com o en tu distribuidor de Garmin.

